PENSIOEN DI MINISTER Y PARLAMENTARIONAN TAMBE MESTER SER DISCUTI





DURANTE di e bishita di tur e parlamentarionan di fraccion di AVP na San Pedro Paviljoen nos tambe por a participa na e celebracion di cumpleaños di Sra. Adela Willems. Den presencia di su sobrino y famia y e trahadornan, e celebracion a tuma lugar. E tawata un momento di alegria pa sra. Adela pa e logro aki. Nos por a ripara con envolvi e trahardornan ta cu nan clientenan y con dushi nan ta pasa cu otro. E dedicacion y e atencion di e personal ta algo di aplaudi. Nos ta spera cu Dios lo bendiciona sra. Adela cu un aña mas. Pabien na Sra. Adela Willems cu a cumpli 99 aña

Diamars 11 di Mei 2010 | Margrietstraat 3 | Tel: 583-1400 | Fax: 583-1444 | noticia@awemainta.com awemainta.com

EDDY "WATACA" RAS DECLARA LIBER

pag. 3



DR. HORACIO E. ODUBER HOSPITAL TA FIRMA UN MUO CU VRIJE UNIVERSITEIT MEDISCH CENTRUM PA BIRA UN ASINA YAMA "TEACHING HOSPITAL"

pag. 3

EX MINISTER HANS DIJKSTAL A FAYECE



AMSTERDAM - Ex-Minister Hans Dijkstal a fayece ayera na Wassenaar, Hulanda. Ya pa basta tempo Hans Dijkstal, miembro di partido VVD tabata malo. Hans Dijkstal a cumpli 67 aña di edad. E no tabata un persona desconoci na Aruba, ya cu el a yega di bishita nos isla durante cu e tabata Minister y miembro di Tweede Kamer. pag. 2

WERELDOMROEP TA ORGANISÁ DEBATE ENTRE HÓBENNAN NA HULANDA: KEDA'KÍ ÒF BAY CAS BÈK?

pag. 5

2 Siman prome cu eleccion

GOBIERNO DI NEL ODUBER A DEAL CU GOBIERNO DI GUATEMALA PA IMPORTA 2 MIL TRAHADOR

pag. 4

POLIS A BAY BRINDA ASISTENCIA NA CLUB NOCTURNO DEN ORANAN DI MAINTA



DIADOMINGO mainta a drenta informe di cu tin un pleitamento andando dilanti di Golden Gate, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin constata despues di 2 ora cu solo a sali caba tabata tin un bululu formal andando dilanti di e club nocturno. Polis manera semper mester a intermedia den e problema aki.

Cambionan cu Gobierno lo tuma den areglo di APFA

Mester tuma medida, pero SEPPA kier un discusion sano pa analisa e problema profundamente prome

MANERA ta ser bisa "den wandelgangen" SEPPA a tende cu ta intencion pa trece basta cambio den e areglonan di APFA.
Prome ta haci cambionan drastico den e areglo pensioen bieu. E pensamento di gobernantenan pa cambia e areglonan tin otro motibo. E ta caro pa Gobierno.

E pensamentonan di politiconan p'e cambionan den e areglo di pensioen den liñanan grandi ta lo siguiente: Edad pa bay cu pensioen ta bira 60 aña; pa cada aña di servicio e trahador ta aumenta su pensioen cu 2% di un pensioengrondslag; e añanan di servicio di e trahador pa pensioen maximo ta subi te na 35 aña.
Den e pensioengrondslag nobo lo kita un suma cu e trahador ta ricibi otro caminda na pensioen, esaki yama franchise; no tin duurtetoeslag mas, pero APFA mes lo bay indexa pensioennan ora cu por; eindloon ta wordo elimina, na su lugar ta bin e middelloon, esta e promedio salario cu e ambtenaar a gana durante su carera na Gobierno. Asina tin mas cambionan proponi.

SEPPA ta pro un discusión sano pa analisa e problema profundamente y si mester medida.
SEPPA ta consciente si cu un dekkingsgraad di entre 86 pa 90% ta malo, entre 90 y 100% mes no ta suficiente. Pues mester tuma medida.
Prome cu tur cos, e informacionnan mester ta completo y corecto. Manipulacion y Tricky-Nomics ta weganan di ladron y no mester ta den wega.

Despues di analisa e problema, si ta tuma medidanan, e medidanan mester ta general, esta p'e miembronan cu ta trahando y ta pagando e premie, igualmente p'esnan cu ta cobrando pensioen.
Nos tur ta carga responsabilidad p'e fondo di pensioen APFA. Ningun ambtenaar, ni pensionado kier p'e fondo bay malo y bay den direccion di bancarota. SEPPA ta haya cu mester pone un timetable pa drecha e fondo.

PUNTONAN LUBIDA

SEPPA ta trece dos asunto cu ta ser lubida, pero cualnan tambe a yuda n'e situación di awe den APFA:
1. Medida pa hisa PG (pensioengrondslag) di banda di 35% di salario pa 100%. Na 1976 a cuminsa un proceso pa hisa e PG tur aña cu 10%, p'e PG yega 100% di salario.

E proceso a termina entre 1996 y 1999 pa tur schaal di ambtenaar. T'riba e PG, e ambtenaar ta paga su prima di pensioen.
Pues por bisa cu tur pensionado awe, cu ta cobra nan pensioen 100% no a paga semper e prima 100%, por bisa cu pa un parti tambe ta causante di e problema.
2. Na 1981, Gobierno di Antiyas a trece e medida di nivellering, unda salarionan riba schaal 8 a subi barbaramente den un golpi y riba e aumento aki no a paga un prima completo.

Pues factornan cu mester tene cuenta cu nan, unda no mester wak futuro so, pero tambe wak e foutnan di pasado pa cu e areglo di pensioen.
Nos tur kier drecha e fondo di pensioen, tanto e trahador, como e pensionado, segun SEPPA.

Nos sa cu e ta un dolor, pero na mundo completo ora tuma medida pa drecha fondonan di pensioen, e pensionado tambe mester a contribui.

Ex Minister Hans Dijkstal a fayece



AMSTERDAM - Ex-Minister Hans Dijkstal a fayece ayera na Wassenaar, Hulanda.
Ya pa basta tempo Hans Dijkstal, miembro di partido VVD tabata malo.
E tabata e architecto di e prome 'coalision Lila' (o sea Paarse Coalitie) cu PvdA, VVD y D66, cu Wim Kok como Minister Presidente.

Na 1994 Hans Dijkstal bira Minister di Asuntonan Interior y keda nombra alabes como Vice Premier Hulandes.
Tabata despues di eleccion na 1998 cu el a bira lider di fraccion pa su partido den Tweede Kamer despues cu VVD a sali for di gobernacion y bay bek den Tweede Kamer.
Na 1999 Hans Dijkstal a keda scogi como politico di aña.

Na 2002 el a bandona politica activo despues di a keda desapunta cu resultadonan di eleccion cual su partido a bin perde y e tabata e tempo ey lider di VVD.
Politica na Hulanda tabata confrontando temponan hopi tumultoso, despues di asesinato di Pim Fortuyn.
Hans Dijkstal su apodo tabata "Oliemannetje", debi cu e tabata sa di logra acuerdonan politico cu otronan no tabata logra.

Hans Dijkstal tabata un ferviente saxofonista, mescos cu ex Presidente Mericano, Bill Clinton.
Despues di su carera politico el a percura pa fondonan pa organisacion musical y tambe filmico na Hulanda via di varios fondo.

Lider di VVD, Mark Rutte a bisa ayera den un prome reaccion ribe noticia aki : 'Jazz is an open-ended music designed for open minds.' Asina nos lo keda recorda Hans Dijkstal. Nos lo sinti su falta, el a termina. Pas na su restonan y palabranan di condolencia na su famia
Hans Dijkstal a cumpli 67 aña di edad. E no tabata un persona desconoci na Aruba, ya cu el a yega di bishita nos isla durante cu e tabata Minister y miembro di Tweede Kamer.

Rutanan di Serlimar adapta relaciona cu Asuncion

EN coneccion cu Dia di Asuncion, diahuebs awor 13 di mei, gerencia di Serlimar ta participa e siguiente adaptacion haci den e rutanan semanal: E adaptacion ta aplicabel pa tur ruta di diahuebs 13 di mei y di diabierna 14 di mei: Rutanan di diahuebs 13 di mei lo ser recogi riba diabierna 14 di mei. Rutanan di diabierna 14 di mei lo ser recogi riba diasabra 15 di mei. Di e manera aki tur ruta lo ser recogi apesar di e dia di fiesta.
Serlimar ta enfoca pa tene cuenta cu e adaptacion aki. E siguiente siman, cuminsando dialuna 17 di mei, lo sigi cu e schedule normal.

Eddy “Wataca” Ras declara liber

AYERA mainta Corte den Prome Instancia a sigui cu e caso penal contra Eddy Ras, mihor conoci como Wataca. Na februari e caso a wordo posponi, pasobra ainda e investigacionnan no tabata cla. Huez a instrui Huez Comisario pa scucha diferente testigo.
Tratamento di e caso a dura algun ora caminda den sala di Corte tabatin screen di computer poni riba cual a pasa loke e camara di seguridad di Kooyman Techniek na Tarabana a graba.
Eddy Ras ta wordo acusa di asesinato di e Curasoleño, Epi Felipa dia 19 di juni 2009 den e parkinglot di Kooyman net dilanti di Golden Gate na Tarabana.

Huez a confronta Wataca Ras cu e declaracion di e diferente testigonan. A conclui cu dos testigo ta bisa di a mira Wataca Ras cana bin for banda di unda Epi Felipa a wordo haya morto cu un tiro den cabez. Riba e camara, cu porcierto no ta cubri henter e area, por a mira claramente Wataca Ras ta cana bay pa su auto. Net e parti unda e victima a wordo tira, e camara no a cubri.
Huez a haci Eddy Ras diferente pregunta, pero no a haya contestanan satisfactorio. Wataca Ras a bisa cu ora el a yega na su auto, el a tende tiro y a subi su auto y core bay.

Fiscal a bisa cu tin diferente indicacion riba Wataca Ras. Ta wordo bisa cu Ras tabata causa problema den Golden Gate y hasta tabatin discusion cu e victima.
Sinembargo esaki no ta suficiente pa por condena un sospechoso. Fiscal a sigui bisa cu tur e investigacionnan cu a laga haci na Instituto Forence na Hulanda a sali negativo.
E ta haya esaki straño, pero sin prueba no por condena un sospechoso. Fiscal a bisa Huez cu dor cu no tin ningun prueba, e ta pidi pa declara Eddy (Wataca) Ras liber.

Abogado mr. Edwin Duijneveld a bisa cu e ta comparti e punto di bista di Fiscal. Huez si a bisa cu e ta haya cu den Corte, Wataca Ras a gaña. Sinembargo esey no kiermen cu Eddy Ras ta culpable.
Segun Huez por ta cu Eddy Ras a mira kico a sosode, pero no kier bisa nada pa no tin represaya.
Huez a bisa cu e no ta haya cu tin prueba legal y convicente cu Wataca Ras a mata Epi Felipa y a declara Eddy (Wataca) Ras liber.



SEPPA ta pidi su miembronan pa keda trankilo y alerto

Pensioen di Minister y Parlamentarionan tambe mester ser discuti

SEPPA ta cla y prepara p’e discusionnan pa saca e mihor situación pa miembronan di SEPPA, pa loke t’e medidanan cu Gobierno ta bay tuma pa salba e fondo di pensioen.
E discusión riba e asuntonan aki di pensioen ta bastante difícil y pesey tambe un petición na lidernan sindical cu no ta domina e materia, pa nan no hunga e wega di gobernantenan pa haci e miedo, e panico mas grandi, pa después gobernantenan fácilmente pasa e medidanan.

Pensioen di Ministernan y Parlamentarionan tambe mester keda discuti, según SEPPA.
Otro asunto importante p’e discusión di e fondo di pensioen t’e asunto di pensioen di e gobernantenan mes. Y t’aki mester cuminsa na trece cambio. Un ambtenaar ta traha duro y pa hopi aña pa acumula su derecho di pensioen. Pero loke ta sosode n’e momentonan aki tambe ta impagabel pa APFA.
SEPPA ta pidi atencion di tur miembro di e sindicato y di tur empleado publico, di trahadornan di fundacionnan y di pensionadonan cu a traha na Gobierno, keda alerta pa loke t’e discusion riba indexering.
Costo di bida a subi, nos kier simplemente un recompensa y si gobernantenan no ta demostra nan decencia pa papia riba e asunto aki, p’e trahador no ta keda otro alternativa di tuma su pasonan.
Delegadonan lo bay tuma decisión riba e asunto aki den nos proximo Congreso, dia 19 mei 2010.

Awe merdia

Dr. Horacio E. Oduber Hospital ta firma un MUO cu Vrije Universiteit Medisch Centrum pa bira un asina yama “Teaching Hospital”

HUNTA Directiva di Hospital Dr. Horacio Oduber awe merdia lo firma un ‘Memorandum of Understanding’ cu instituto ‘Vrije Universiteit Medisch Centrum’.
Meta di esaki ta pa yega di lasonan di cooperacion estrecho entre Hospital Dr. Horacio E. Oduber y e instituto Hulandes,VUMC riba tereno di educacion y formacion profesional, investigacion y cuido di pacient.
Cu esaki tambe Hospital Dr. Horacio E. Oduber ta bira un di e asina yama ‘teaching hospitals” di ‘Vrije Universiteit Medisch Centrum’. Un ke otro lo tuma lugar awe merdia pa 2 or, den sala di conferencia di Hospital.

N’e acto di firmamento aki, lo conta cu presencia di Minister di Salud Publico y Deporte, dr. Richard Visser.
Den nos edicion di mañan, nos lo bin cu mas informacion di e firmamento di e acto aki.

Dolfinario a causa diferencia di opinion den Gabinete Mike Eman

MINISTER di Salubridad Publico y Deporte, Richard Visser ayera no a sconde su opinion pa cu binimento di un dolfinario. E ta di otro opinion cu su colega di turismo, Otmar Oduber.

E mandatario no ta sostene tampoco e criteria cu esaki lo ta bon pa salud. E por a tende hopi version, pero scientificamente e no ta comproba.

Pero maske cu e tin diferencia di opinion, e asunto aki lo keda discuti den Conseho di Minister y lo sa di atene su mes na e decision final.

Pero un biaha mas el a reitera, di no ta di acuerdo pa bin cu un dolfinario na Aruba, ya cu e dolfinnan mester keda biba den libertad.

A mustra e mandatario, anto laga tur cabay, porco, galiña tambe keda biba den libertad, y no sera nan den cura.

Maske cu e situacion ta sigui un tiki delicado

Tecniconan di N.V. Elmar a traha duro pa soluciona e problema di falta di distribucion di coriente den Noord y becindario

N.V. Elmar kier a trece na conocemento di pueblo, principalmente esun di Noord y becindario y e hotelnan di Marriott, cu a keda afecta desde ayera mainta tempran, cu ainda e trabaonan di limpiesa y reparacion den e substacion di Palm Beach ta tumando lugar y esey apesar cu nan trahadornan ta haciendo nan maximo esfuerso pa tur cos cana mas rapido posibel.

Un candela a surgi ayera marduga a destrui e unidad tipo DC completo, mientras e huma preto di plastic, y otro quimiconan cu a sali a causa hopi sushedad fastioso na interior di e edificio y peor ainda na tur e otro instalacionnan den e stacion; sin un limpiesa total y debido e instalacionnan aki lo no por bay bek den servicio na un manera safe y responsabel.

Ta un trabao hopi delicado y laborioso cu mester keda haci cu su debido cuatela.

Mientrastanto e bon noticia ta cu e tecniconan di N.V. Elmar cu sublime cooperacion di nan hermana compania WEB Aruba N.V., a bin logra saca un DC-unit for di servicio n'e substacion di San Nicolas, y e unidad aki lo bay worde poni den servicio na Palm Beach.

E coriente DC n'e substacion di San Nicolas lo keda suministra na un manera debido por lo pronto for di e instalacion di WEB Aruba N.V., segun splicacion di gerencia di N.V. Elmar.

Elmar ta anuncia cu ayera tardi ainda lo tin algun cambio di suministro den algun bario di Noord pa por yuda otro barionan cu ainda ta sin coriente den e mesun becindario.

N'e momento aki, cu nos ta relatando e noticia aki, e tecniconan di N.V. Elmar ta calcula cu prome cu mey anochi tur e trabaonan di limpiesa y reinstalacion di e unidad DC lo ta tras di lomba y tur e hotel y e barionan afecta lo ta normal cu coriente.

E trabaonan pa pone tur cos bek den un condicion definitivo lo sigui e proximo dia y simannan, pero Elmar por sigura cu e suministro lo ta como normal p'e proximo dia y simannan.

Te cu awe diamars lo keda vigente e peticion na nos hotelnan na Palm Beach pa nan sigui usa e coriente na un manera modera te ora e tecniconan di N.V. Elmar caba reorganisa henter e grid di distribucion p'e area aki di hotelnan.

Ta cu hopi perseverancia y motivacion pa sirbi nos pueblo lo mihor posibel, principalmente na oranan di calamidad manera esaki, nan empleadonan cu ayudo di un contratista local a traha e dia di ayera y ainda lo sigui te lat ayera nochi pa por garantisa un suministro total ayera nochi ainda mes.

Gerencia di N.V. Elmar ta pidi un bez mas su disculpa pa tur e inconveniencia cu a bin cu e problema aki for di ayera marduga y ta masha agradecido p'e comprension di comunidad y di e cooperacion tambe di algun di nos hotelnan.

Lo cuminsa na haci drug-test pa tur esnan cu ta traha cu transporte publico

Management Team tin tarea pa revisa regla y leynan pa cu transporte publico

Segun Minister Otmar Oduber

DOPV ta un departamento masha esencial pa mantencion di regla y di leynan pa loke ta transporte publico. P.e. Gobierno actual, por medio di Minister Otmar Oduber a duna di conoce caba, cu pa loke ta huurmento di auto, tin compania ta cumpra autonan kibra, autonan accidenta, ta wordo importa aki, pa laga drecha nan pa ser usa p'e diferente companianan cu ta huur auto.

Según Minister Otmar Oduber, den un futuro sercano, esaki no por sosode mas, pasobra si algo mester paga cu un turista, specialmente Mericano, anto e sa cu e auto cu el a huur ta uno cu a kibra y a wordo drecha aki na Aruba, e imagen pa Aruba, lo bira uno desastroso y lo tin consecuencia sigur pa nos turismo.

E management team, consistiendo di sres. Keteldijk y Jacobs, kendenan a cuminsa traha ayera, a haya un encargo di 6 luna, pa traha un raport nobo pa loke ta trata mobilidad riba nos camindanan y a base di decretonan cu a sali, unda e.o. tin moratorio pa gran parti di e permisonan cu a keda otorga, pa tur loke ta trafico na Aruba, mester keda actualisa.

Asina e.o. lo sa si e cantidad di taxi cu tin n'e momento aki ta suficiente, y asina tambe e cantidad di V-wagen, tourbus, cu a bira manera un fiesta, si mira e cantidad di permiso cu Gobierno anterior a parti, si esakinan ta suficiente.

E management team lo determina, si mester cambia e condicionnan pa cu otorgamento di un of otro permiso di e transporte publico aki.

Asina p.e. ta intencion pa cuminsa pensa pa tur taxista haci un drug-test, sigur si tene na cuenta cu nan ta traha directamente cu turismo, cu ta un industria asina fragil, anto e ora tur hende cu ta traha cu transporte publico, mester haci e test di droga.

Un gran mayoria ta trata di cumpli cu tur regla, pero asina mes bo ta haya algun, un man yen cu ta kere cu nan ta para riba ley. Anto contra nan mester actua mas severo, pa por mantene nos turismo na alto.

Esaki ta un di decisionnan, pa cual a institui un management team, unda cu Amablo Geerman lo keda den su funcion, pero no por tuma decision su so mas, pero hunto cu e management team.

2 Siman prome cu eleccion

Gobierno di Nel Oduber a deal cu Gobierno di Guatemala pa importa 2 mil trahador

T'ASINA cu dia 7 di september, esta dos siman prome cu eleccion na 2009, Gobierno di Aruba, por medio di su Prome Minister himself, Nel Oduber tabata den combersacion cu Gobierno di Guatemala, caminda nan tabatin intencion di "importa" 2 mil trahador di afo, pa bin eherce diferente proyecto cu Gobierno tin pensa pa ehecuta.

E tempo ey, ya caba a cuminsa pensa riba Ritz Carlton, pa cual Gobierno tabatin compromiso sera caba cu e desaroyadornan, caminda e Minister di Intregacion di e tempo ey, Booshi Wever tambe tabata na altura pa instrui DIMAS, pa cuminsa regla e permisonan p'e Guatemaleteconan.

Awe drs. Booshi Wever ta bisa di no tabata sa nada di esaki y ta desmenti e informe aki, pero Minister di Trabao, Otmar Oduber cu prueba den man ta confirma esaki ayera den conferencia di prensa.

Un 900 trahador di afo lo a haya permiso pa bin traha pa Ritz Carlton so.

Según Otmar Oduber, e Vice Minister di Guatemala a confirma cu nan tabatin dealnan sera cu e Gobierno di Nelson Oduber pa trece 2 mil trahador for di dicho pais. Nan mester a cuminsa yega Aruba, na principio di e aña aki.

Tur hende tabata sa cu Aruba tabata den problema serio caba e momento ey, unda Valero no tabata den operacion mas, pa cual tin un cantidad di contratista tabata perdiendo trabao, y asina mes Gobierno di Nel Oduber a bay den un deal cu Gobierno di Guatemala pa importa 2 mil trahador, pa bin traha den mundo di construccion den proyectonan cu Gobierno di MEP kier a cuminsa na 2010.

Según Minister Otmar Oduber, esaki a sorprende nan masha hopi mes, pasobra e contratistanan na Aruba, ta sin trabao, y dos siman prome cu eleccion, ta haci un deal pa importa 2 mil trahador di afo. E tempo ey e Gobierno ey tabata papia tanto cu mester para pa Arubiano, pero cu tabata e Prome Minister di nos pais, Nel Oduber, a bin cu e deal aki.

Wereldomroep ta organisá debate entre hóbennan na Hulanda: Keda'kí òf bay cas bèk?

RADIO Nederland Wereldomroep ta organisá cu cooperacion di asociacion di studiante Passaat un debate di television entre studiante Curazoleño y Arubiano bibá na Hulanda. E pregunta central ta si despues di a caba cu nan estudio, e studiantenan ta bay Aruba òf Còrsow bèk òf si nan ta scoge hustamente pa keda Hulanda. E debate ta tuma lugar na Rotterdam, diáraazon awor 12 di mei. NosTeVe ta transmití e debate na Hulanda. Na Còrsow Tele-Curacao y diferente partner radial di Wereldomroep ta haci esey. ATV di Aruba tambe ta transmití e debate. Por wak un impresion di e debate riba internèt: www.caribiana.nl

KED'AKÍ ÒF BAY CAS BÈK?

Ta atractivo pa bay bo isla natal bèk ora bo caba di studia? Bo a caba di gradua, awor ta con bo ta bay paga e debe grandi di fiansa di bo estudio cu ménos salario na florin Antiano òf Arubiano?

Esnan na fabor òf contra di baymento di Còrsow òf Aruba bèk lo debatí cu otro tocante e preguntanan akí. Parlamentario John Leerdam di PvdA y alto ehecutivo Marvelyne Wiels cada un lo defendé un ponencia.

Dunadornan di trabao di Còrsow y Aruba y políticonan presente no ta keda sin jòin e debate.

REINO DEN MOVECION

Dia 10 di òctober awor Còrsow ta bira pais autónomo den Reino. Esey ta nificá cu mester di hopi profesional cu un formacion avansá pa yuda construí e pais. Studiante di Còrsow ta bandoná e isla pa bay studia na Hulanda. Ta sosodé hopi biaha cu nan no ta bin bèk mésora. Gobièrno di Còrsow ta haci tur lo posibel pa atraé studiante pa bin traha n'e isla. Anto sigur awor cu t'asina importante pa construí pais Còrsow. Con ta pará cu Aruba, e isla cu pa basta tempo caba tin un státùs autónomo den Reino? Tin bastante personal altamente calificá n'e isla ey caba?

GRABACION DEBATE DI TELEVISION

E debate di 12 di mei lo ta na Papiamento. Tin un intérprete presente pa traducí di Papiamento pa Hulandes. Diamanta, rèpdó Arubiano, lo presentá live. E debate ta tuma lugar na Universidad Erasmo (Erasmus Universiteit); entrada ta grátis.

Despues 15 aña Marko Espinoza ta un ciudadano legal di Aruba



MARKO Espinoza a yega Aruba na un edad hopi hoben. Su tata tabata traha na Aruba basta aña prome caba y después di un tempo largo e famia a logra reuni na Aruba. Cu 6 aña, Marko a cuminsa eerste na Reina Beatrix Basis School, den klas di juffrouw Mireya Nicolaas-de Hazeth. Marko ta orguyoso, cu aunke el a yega di yega lat algun bes na Reina Beatrix Basis School, nunca el a falta un dia di scol for di eerste te zesde klas.

Aunke Marko su tata ta Hulandes naturalisa, nunca e proceso di legalisa su yiunan a yega na bira un hecho. E motibo tras di esaki tabata un sorto di burocracia administrativo cu nunca e famia a logra sobre pasa. Mientrastanto Marko tabata bay bon na scol y despues di a atende Juliana School pa 1 trimester, Marko a haya e conseho pa bay Colegio Arubano.

For di un edad tempran Marko a cuminsa cu su hobby cu tabata inclui tur loke tin di haci cu video y potret. Apesar di su posición di inclaridad, Marko a sa di fungi como Presidente di Club di Ciencia, e hunto cu otro studiante a rebiba e revista escolar Colarin na Colegio Arubano. Den e trabao di corant na Colegio el a traha incansabelmente. Ela fungi como editor-in-chief y a organisa varios biaha algun actividad pa studiantenan manera Star Revue y Teen Talents Unleashed. El a bira un studiante di e artenan aki y a wordo considera pa hopi di su amigonan, como docentenan un experto riba varios aspecto di fotografia, tecnologia, incluyendo computer.

Pero na final di su estudionan na Colegio Arubano, Marko a cuminsa sinti e realidad di un persona cu su permiso nunca a wordo regla debidamente. E burocracia tras di henter e proceso casi a logra di evita cu e lo por a slaag na Colegio Arubano. Cu puntonan y un trabao duro desplega durante 6 aña di scol secundario, Marko tabata core e peliger di no por caba su estudionan.

Na final, cu ayudo di amigo y maestronan Marko a logra tog pa haya su diploma cu tanto el a soda p'e. Henter un generacion di studiante cu tabata considera Marko un experto riba varios tereno, a laga Marko atrás na Aruba pa sigui nan estudionan den exterior, pa motibo cu no a bin un cambio cu por a drecha e situacion di Marko.

Marko, mientrastanto ta un Arubiano di curazon. Aunke e ta papia Spaño ainda cu su mayornan, niun hende por distingi su Papiamento for di cualkier Arubiano. Un famia humilde cu a lanta nan yiunan na Aruba, ateniendonan mes n'e ideal di nan pais nobo, a pasa añanan di incertidumbre y dificultad. E caso tristo aki a wordo presenta na Prome Minister Eman ora cu el a drenta Gobierno. Hunto cu Minister Benny Sevinger a studia situacion dificil, unico y tristo aki. Un comision cu ta trata e tipo di casonan incorecto, difícil y ilogico aki a pone cabes hunto pa wak cua por t'e mihor solucion den e caso aki.

Awe porfin t'asina leu cu Marko Espinoza a pasa den tur e tramitenan y a satisfase tur rekisitonan necesario pa por a drecha su papelnan p'e por considera su mes un ciudadano legal di su Aruba despues di 15 aña. Cu orguyo den su cara, banda di su mayornan y ruman, e hoben a simbolicamente a ricibi su permiso for di Prome Minister Eman cu a lamenta e proceso largo y dificil cu e hoben aki mester a pasa aden.

Di otro banda, sr. Eman ta admira e dedicacion di un hoben, mirando tur e dificultadnan cu e mester a pasa aden, tog por a tene su focus riba completa su estudio y di un manera ehemplar.

Cua t'e plannan di Marko? Pa awor, e ta bay traha den loke semper el a gusta, esta prensa, y ta mirando si e lo por sigui un estudio na Universidad di Aruba. Pero pa awor e lo kier disfruta un rato di e trankilidad di ta un ciudadano Arubiano sin mucho preocupacion.

Fraccion di MEP: Mas di 300 pregunta riba maneho di estranheria

Gobierno ta instala comision pa dicidi riba casonan di Lar contra gobierno



DURANTE reunion di Parlamento dialuna merdia Parlamentarionan di MEP a haci bastante pregunta relaciona cu e maneho nobo di Minister Sievinger. Un punto alarmante cu a sali na cla den e presupuesto ta cu gobierno actual kier introduci un tipo di comision cu lo evalua tur e cartanan di obheccion cu wordo entrega contra decisionnan di DIMAS. Lider di fraccion Booshi Wever a cuestiona gobierno riba esaki, pasobra awor e Minister mes lo bai apunta personanan cerca di dje pa evalua peticionnan y obheccionnan y asina nos estado di derecho ta keda seriamente afecta, den lugar di e comision di LAR. Evelyn Wever-Croes a remarca cu e Minister aki na diferente ocasion ta viola ley, por ehempel ta elimina e asina yama "Swiss Model" sin pasa Parlamento, y awor ta instala un comision pa trata cartanan di obheccion ("Bezwaarschrift procedure") cu tambe ta den violacion cu ley. Wever-Croes ta puntra su mes ta dicon e Minister aki no ta bin Parlamento pa cambia e ley na un forma transparente. Juan Ady Thijsen tambe a mustra riba e hecho cu e maneho cu Minister aki kier hiba y conhuntamente cu e decisionnan cu ela tuma caba ta mustra cu e kier hiba un maneho discriminatorio positivo pa esnan cu ta drenta Aruba y ta ilegal na Aruba. Ehempel grandi den esaki ta e caso di Marco Espinoza. Tin cu puntra Hulanda si ta esaki ta e biento fresco cu tabata referi na dje? Esaki ta maneho cu e ta sostene? E maneho aki di Gobierno actual sigur sigur ta muestra di un maneho cu ta viola tur principio di bon gobernacion y cu ta trece nos estado di derecho den peliger.

Un carta a sali pa gobernador na unda e fraccion di MEP ta protesta energicamente contra e moda di proceder aki cu Gobierno ta instala un comision cu mester trata e casonan riba menciona, siendo cu nos tin nos comision di LAR, cu ta un instituto imparcial y institui pa ley hustamente pa fungi como un tribunal pa trata decisionnan administrativo na un manera obhetivo. Cu nombracion di un comision asina ey, nos estado di derecho ta na peliger. Copia di e carta aki lo ser manda pa VNO y e Ordo di Abogado tambe, pasobra nos estado di derecho ta na peliger y e "free for all" den e proceduranan cu tin den dunamento di permiso lo bai conoce un negoshi y corupcion na gran escala.

Stichting Arubiano cu recepcion na Hulanda

Nida Lacle y Winnie Hughes a bira mamanan di aña












DEN Dynamo Rotterdam, Stichting Arubiano a tene nan prome recepcion pa nan invitadonan.

Un bolo cu e logo di e fundacion a ser corta como e parti oficial di lanzamento di e fundacion nobo aki. Den presencia di e miembronan Vanessa Kelly, Addonsito Croes y Roy Kelly, Ina Maduro cu ta e penningmeester di e fundacion a haci e acto.

Un di e invitadonan na e ocasion aki tabata minister Plenipotenciario na Hulanda Edwin Abath, cu na su turno a yama e fundacion aki un bonbini y a dunanan palabranan di exito cu e labor cu nan ta haci pa nos arubianonan na Hulanda.

Voorzitter di e fundacion Roy Kelly na su turno a gradici un y tur cu a haci e anochi aki posibel y a priminti cu esaki ta apenas e comienso di tur locual lo bai bini den futuro.

E anochi aki dos di e mamanan invita a ser honra como mama di aña 2010. Nan nomber ta Nida Lacle y Winnie Hughes. Tabata trata aki dos mama ehemplar cu apesar di a pasa basta contratiempo den bida, semper a sa di tene e cultura di Aruba na halto y cria nan yiunan di e mihor forma. Tur dos a aprecia e sorpresa aki inmensamente. Tur dos a ricibi nan basket di cosmetica obsequio di e casa cosmetica Nubian Queen Rotterdam.

Tambe Fundacion Arubiano a rindi honor na Edwin "Indio" Henriquez cu ta un fotografo cu ta nifica hopi pa e comunidad Arubiano na Hulanda. Edwin a cumpli 25 aña como fotografo y ta esun cu a cuminsa cu e website www.photoindio.com.

E anochi aki a bai acompaña cu presentacionan di Rachel Kraaijvanger, Zulaika Geerman y Lidwina Booij cu na un tremendo forma a deleita tur esnan cu tabata presente e anochi aki, specialmente e mamanan. Maestro di ceremonia tabata Addonsito Croes.

E anochi a ser sera cu e banda Caribbean Punch cu 12 'or a pone tur mama den e sala baila y disfruta comienso di dia di mama 2010.

E prome Presidente femenino di Costa Rica a keda instala

Prome Minister Mike Eman a saluda sra. Laura Chinchilla-Miranda riba su prome dia como Presidente di Costa Rica













DIASABRA mainta, Laura Chinchilla-Miranda a keda instala oficialmente como e Presidente nobo di Costa Rica. Sra. Chinchilla t'e prome ser femenino cu ta carga e titulo aki den e pais Centro-Americano, despues di a keda eligi den eleccionan nacional februari ultimo.

Oscar Arias Sanchez, recipiente di Premio Nobel di Paz y kende a goberna e pais Centro-Americano dos biaha, a entrega e banda presidencial na sra. Laura Chichilla-Miranda den un ambiente yena cu emocion. Oscar Arias a haci aparicion den parke metropolitano La Sabana acompaña p'e miembronan di su gabinete. Riba un stage, di punta pa punta, e ex Presidente saliente a desfila pa ultimo biaha den condicion di Presidente di Costa Rica.

Tabata un momento basta emotivo p'e Costaricensenan kendena a wak den Oscar Arias un bon gobernante. Un rato despues, e Presidente electo, sra. Laura Chinchilla di 50 aña tambe a inicia su recorido pa saluda e pueblo di Costa Rica cu a eligi como nan Presidente pa un periodo di 4 aña (2010-2014). El a wordo acompaña pa su casa, sr. Jose Maria Rico Cueto, su yiu Jose Maria Rico Chinchilla como tambe di su mayornan sr. Rafael Angel Chinchilla y sra. Emilce Miranda. E ceremonia di huramentacion di Laura Chinchilla tabata historico p'e pueblo Costaricense. Durante un ocasion asina special no por a laga sin festeha den grandi un acontecimento asina importante.

Laura Chinchilla a haya e banda presidencial dor di sr. Arias Sanchez, kende a mustra tambe emociona di por duna un di su pupilonan, e posicion di mas importante pa un pais of nacion. Tur esaki a sosode meymey di mandatarionan manera Rafael Correa di Ecuador, Felipe Calderon di Mexico, Porfirio Lobo di Honduras, Alvaro Uribe di Colombia y nos Prome Minister, Mike Eman cu tabata representando Reino Hulandes y tambe Luxemburgo.

E delegacionan di Principe di Spaña, Felipe de Borbon y Presidente Uribe tabata acompaña pa un equipo grandi di seguridad. Tabata un ocasión hopi importante ya cu Premier Eman por a topa cu representantenan di paisnan amigo cu cual Hulanda consecuentemente Aruba y e demás pais den Reino tin un bon relación diplomático. Premier Eman durante su bisita a purba focaliza riba e aspecto di un bon maneho di relacionnan exterior. Manera nos a menciona caba, sr. Mike Eman a reuni cu representantenan di e Gobierno Venezolano, esta e Vice-Ministro di Relacionnan Exterior, Francisco Arias Cardenas como tambe cu Presidente di Colombia, Alvaro Uribe Velez.

Tambe a probecha e oportunidad pa sera conoci cu ex-mandatarionan Costaricense manera sr. Miguel Angel Rodriguez y e caranan nobo di e gabinete di Presidente Chinchilla.

E labor di Premier Eman na Costa Rica tabata basta fructifero y den nos proximo edicionnan nos lo sigui elabora tocante su bishita na Costa Rica. Riba potret por mira algun imagen di e ceremonia di instalacion di e Gobierno nobo como di Prome Minister Eman ora el a topa cu Presidente Laura Chinchilla durante e almuerzo cu el a ofrece n'e mandatarionan.

Prome parti di rapport riba combatimento di uso ilegal di droga entrega na Minister Richard Visser

E prome parti di un investigacion cu ta ser haci dor di Universidad di Aruba riba peticion di Coordinatiebureau Drugsbestrijding na nomber di Minister di Salubridad Publico y Deporte, Richard Visser, a keda entrega na Minister.
E investigacion ta ser realiza pa e seccion di 'Center for Research & Development' di Universidad di Aruba, y lo consisti di cuater parti cu lo analisa y investiga y cual proyecto ta carga e nomber di "Base-line assesment van de Drugsproblematiek op Aruba."
E prome parti di e rapport aki, ta titula "Een sneeuwbal op Aruba; Illegaal drugsgebruik in Aruba en wat we kunnen doen om de situatie te verhelpen" y el a ser entrega na Minister Vissser dia 26 di april 2010.
Ta trata aki di un investigacion haci den diferente bario y sectornan di comunidad caminda a explora diferente situacion cu ta existi y a haci un inventarizacion cu cooperacion di 23 dirigentenan den tanto sector publico como priva cu ta trahando pa algun tempo caba riba tereno di cuido y drogadiccion.
E investigacion aki lo forma parti di e base cu lo bay determina e maneho di Minister pa loke ta trata cuido di drogadictonan. E lo duna un mihor idea di loke falta na necesidadnan primordial pa yuda esnan den problema y pa determina kico ta rekeri pa mehora institucionnan y acumula informacionnan necesario. Di e forma aki por dirigi un maneho preventivo efectivo, cual ta sumamente necesario.
E prome rapport ta menciona, cu como resultado directo di e investigacion aki, a percura pa acumula mas tanto informacion concreto posibel cu lo sirbi como e base pa fiha un maneho riba loke por ofrece pa cuido di drogadictonan.



Pa loke ta resultadonan indirecto di e prome fase di e proyecto aki, ta mustra cu mester yega na un red di cooperacion mas efectivo posibel y cu lo tin cu stimula e conscientizacion riba tereno di uso ilegal di droga y alcohol.

Minister Richard Visser a felicita e comision pa e resultado parcial aki cu sin duda ta contribui na e maneho cu Minister Visser y Gobierno lo bay implementa den e lucha contra drogadiccion aki na Aruba.

Fraccion di MEP ta puntra

Edificio di bestuurskantoor ta sigura?

DURANTE tratamento di presupuesto di DOW den Parlamento, fraccion di MEP a baha pisa riba e asunto di edificio di Bestuurskantoor. E edificio aki a wordo "afgekeurd" den pasado, y awor, segun Gobierno, e ta den bon condicion. Pero e realidad ta totalmente diferente. Compañianan di seguro a NENGA pa sigura e edificio, pasobra e edifcio ta demasiado peligroso. Esaki ta informacion cu a sali na cla durante e reunion den Parlamento y no ta conosi den pueblo.
E hecho cu e edificio no ta segura, ta bisa hopi, y ta mustra tambe con peligroso e situacion ta.
Pues Gobierno actual deliberadamente ta pone empleadonan publico traha diariamente den un edificio totalmente inadecua. Gobierno a core duna e edificio un "facelift" y a haci cambionan cosmetico, siendo cu di paden mes e edificio ta keda mesun inadecua. Especialmente parti patras di e edificio ainda e ta den masha mal condicion.
Tin varios contratista a keha serca e Parlamentarionan di MEP, cu despues di un tempo ya nan no a haya pago mas, indicando asina cu no ta berdad cu ta puro voluntarionan a traha riba e edificio. Pues tawata tin pago pa e trabao, y e Parlamentarionan a haci varios pregunta cuanto a wordo paga, y si tawata tin destaho publico.
Fraccion di AVP tawata bastante keto durante e reunion, y te hasta a mustra cierto nerviosismo awor cu berdadnan ta saliendo na cla, y mustrando asina cu e Gobierno aki ta bon den show solamente, pero no den acto.
Ta di spera awor cu gobierno lo contesta e preguntanan.

Antillas

Den cas tras di Goisco.....

Grupo di desconocido a bay 'drop' rumannan Chirino

.....Tiramento cu morto y detencion....





WILLEMSTAD – Diadomingo anochi lat algo pasá di 11'or, Central di Polis a dirigí un patruya na Schottegatweg Noord pa un caso di tiramento banda di Hòfi Biesheuvel.

N'e sitio e patruya a bin topa un hòmber drumi abao den curá di cas, cu herida di bala na su curpa y no ta duna señal di bida. Dòkter di polis a constatá morto di e víctima cu su identidad te n'e momentunan ey tabata desconocí.
Riba instruccion di Fiscal di Ministerio Público a confiscá e curpa sin bida pa mas investigacion.

Di acuerdo cu fuentenan digno di credito, ta trata di un caso di 'hit' caminda un grupo a bay 'dròp' e rumannan Chirino manera nan ta yama e cos aki den 'jargon' criminal, pero esakinan tabata prepará.

E motibo pa cual lo tabatin dropmento ta habrí pa cualkier interpretacion, pero preocupante t'e hecho cu awendia tin maton ta cana rònd na Corsow cu no ta pena pa drenta cas di hende pa tira mata.

For di un investigacion preliminar a resultá cu un auto cu diferente hòmber a core subi e tereno tras di Goisco y cuminsá tira riba habitantenan di e kas, kendenan lo tabata prepará y a tira bèk.

A consecuencia di e tiroteo, un di e victimanan a muri ne sitio, mientras cu un habitante di e cas, un hombre di fam Chirino di 20 aña a ricibí herida di bala na altura di e banda drechi di su pecho, mientras cu otro habitante tambe di fam Chirino di 27 aña a ricibí herida di bala na altura di su pia drechi ariba y sali via di su las.

Cu un auto privá e dos habitantenan di e cas a keda transportá pa policlínica di St.Elisabeth Hospital.

Tur e dos hòmbernan sospechoso aki naci na Còrsow y nan situacion ta stabil y nan keda deteni pa mas investigacion. Siguiendo cu e investigacion n'e sitio, polis a tene un contròl den e casnan y riba tereno bao di auspicio di Huez Comisario y Fiscal di Ministerio Público. Durante di e contròl, polis a haña un pistol di aire bao di camisa di un di e habitantenan di un di e casnan y den un auto riba e tereno polis a haña munision.

Continuando cu e investigacion, alrededor di 16.05'or polis a detené e hòmber sospechoso L.M. naci na Còrsow di 34 aña di edad na un cas den Kaya Paul de Lima y ta en coneccion cu intento di asesinato y complicidad. Tambe a tene un contròl den e cas na Kaya Paul de Lima. Departamento di Rechèrche ta continuá cu e investigacion.

Auto a bolter den Dein.....



WILEMSTAD - Fin di siman cu a pasa tabata pèstá cu accidente di trafico y algun tabata mas peculiar cu e otro.

Por ehempel tuma e caso di un accidente di trafico cu a tuma lugar den Dein caminda como resultado di un impacto entre dos auto, un di e autonan a bay resultá pecho ariba manera nan ta bisa. Y no necesariamente e auto cu a dal e otro tabata un dumptruck cu por a bolter e otro auto.





E damanan politico di MEP a bishita cas di nos grandinan na Jaburibari







SUSANNE Sintjago, Marisol Lopez-Tromp, Mervin Wyatt-Ras y Evelyn Wever-Croes, damanan, politico di MEP a bishita nos grandinan na Stichthting Thuiszorg Aruba, na Jaburibari. Aki e politiconan a combersa cu nos grandinan pa tende nan preocupacionnan, y a regala tur e Mamanan un bunita rosa cora. Nos grandinan a aprecia e gesto aki masha hopi mes.

Nan a combersa tambe cu e personal di STA. E politiconan di MEP a gradici e personal pa nan trabao bunita y importante di cuido di nos grandinan, y nan tambe a ricibi un rosa.

"Nos grandinan t'esnan cu a yuda nos pais desaroya n'e nivel cu e ta awor, pesey nan merece di nos atencion.

E institucion aki merece tur nos sosten, mirando e bon trabao cu nan ta haciendo", segun Presidente di partido MEP, Susanne Sintjago.

Homber a hinca tata di su frei

WILLEMSTAD - Diabièrnè, 7 di mei ultimo, alrededor di 20.48'or, Central di Polis a dirigí un patruya na Flip pa un caso di hincamento.

Na un cas na Flip polis a bin topa cu e víctima, un hòmber di 50 aña di edad, cu un hinca na altura di su brasa robes cu tabata sangra bastante.

For di un investigacion preliminar a resultá cu e víctima tabatin un discusion cu su suergo kende a propiná e víctima un hincá y a pone cu e víctima a pèrdè basta sanger. Cu ambulance a transportá e víctima pa policlínica di St.Elisabeth Hospital. Siguiendo cu e investigacion alrededor di 21.40'or polis a detené e hòmber sospechoso J.H. nace na Còrsow di 19 aña di edad na un cas na Flip en coneccion u maltrato.

Internacional

Siete aña di prison pa ex aliado di Chávez



UN corte a condena general Raúl Baduel pa delitonan contra lealtad militar, malversacion di fondo y abuso di autoridad.

Un corte Venezolano a condena e ex ministro di Defensa, general Raúl Isaías Baduel, na siete aña y 11 luna di prison pa "delitonan contra lealtad militar, malversacion di fondo y abuso di autoridad".

Esun cu pa añanan largo tabata un di e principal aliadonan di Hugo Chávez, a wordo procesa na october 2008 pa husticia military pa malversacion di fondo di Forzanan Arma, pero despues a wordo poni den libertad cu e condicion pa e presenta na corte cada 15 dia y cu prohibicion pa sali di e pais. Na april 2009, e huez a wordo deteni den cuadro di un huicio cu a tuma lugar contra dje pa cargonan di corupacion.

Ademas di Baduel, tambe teniente coronel Hernán Medina Marval a wordo sentencia na ocho aña y 11 luna di prison.

Nan dos a wordo descalifica políticamente y a confisca nan pertenencianan cu tabata obheto di e investigacion.

E coresponsal di BBC Mundo na Caracas, Yolanda Valery, a recorda cu e figura di Baduel un dia tabata goza di amplio respet y admiracion entre sectornan di gobierno, ten a e punto cu e tabata conoci como e "general di dignidad". E propio Chávez e elogi'e publicamente na mas di un ocasion, y te hasta a bisa cu e ta consider'e y su famia cu did je propio. Poco despues cu Baduel a bandona e puesto di ministro di Defensa, a cuminsa bin un kiebro entre e dos militarnan, cu despues a bira insalbabel, e oresponsal a señala.

E criticanan di e militar di alto rango a bira cada mes mas fuerte, te ora cu e'la coloca su mes den e grupo di adversarionan di Chávez. Pa oposicion e general ta wordo considera como un di e"presonan politico"di gobierno di Hugo Chávez.

Baduel pa hopi aña tabata un di e principal aliadonan di presidente Hugo Chávez. E general, awor retira, tabata un di e cuater fundadornan di Movimiento Bolivariano Revolucionario 200 (MBR-200), cu a duna bida na e MVR, cu cual e actual mandatario a yega den Palacio di Miraflores den e eleccionnan di 1998.

E militar (Baduel) a hunga un papel clave den regreso di Chávez na poder despues di e golpi di estado cortico na 2002.

Na 2007, ora e'la entrega e puesto di ministro, Baduel a expresa critica fuerte contra e modelo politico y economico di e pais y a bira un prominente figura di oposición, loke a conduci na e hecho cu su ex compañero di arma awor ta yame "traidor".

Despues di pasa proceso medico legal Chaz Bono awor ta oficialmente un homber

UN aña despues cu e'la somete su mes na un cambio di sexo, Chaz Bono ta, porfin, legalmente un homber. E huez na Santa Monica, California, a concede e peticion na e politica y activista social cu a cambia di number (Chastyty Bono) y de genero, segun e Centro di Ley Transgenero, cu Bono ta representa. E portet adhunto ta dos momento di e mesun persona: Prome, como Chastyty Bono den un foto di fin di añanan 90; y e foto di curpa completo, recientemente, cu su curpa di homber, cu awe yama Chaz Bono. 'Chaz no por ta mas feliz', segun Kristina Wertz, directora legal di e Centro di Ley Transgénero. 'Esaki ta un paso importante den su transicion y ta permiti'e cambia un cantidad di su documentonan di identidad pa demostra kico realmente e ta'. Naci como Chastity Bono, yiu muher di e famoso cantante Cher y Sonny Bono, Chaz a cuminsa e cambio di sexo di muher pa homber na mart 2009, poco despues cu e'la cumpli 40 aña. 'Ta dificil pa mi expresa kico mi ta sinti – ora bo a biba henter bo bida den un curpa cu bo no ta sinti di bo mes', Bono, di 41 aña, a bisa medionan local. 'Ora porfin esaki a wordo soluciona, ta increíbel. Porfin mi por biba mi bida manera semper mi tabata kier'.

Negociacion indirecto entre Israel y Palestina

CU mediacion di Merca, e palestinonan a acepta pa pone fin na lunanan di blokeo di e encuentronan.
Un vocero di e delegacion Palestino a confirma e inicio diadomingo awor di conversacionnan indirecto di paz cu Israel.

E presidente di Autoridad Nacional Palestino, Mahmoud Abbas, a reuni cu e delegado di Merca pa Medio Oriente, George Mitchel. E funcionario Mericano ta purba reactiva e negociacion indirecto despues di e interupcion cu na mart a causa un disputa riba e instalacionnan Israelí na Jerusalem Oriental.
Prome, e negociacionnan directo a wordo kibra pa e palestinonan ora Israel a lanza un atake contra Hamas na Gaza na fin di 2008.
"E conversacionnan di acercamento a cuminsa", e vocero Palestino a confirma desde e ciudad Cisjordano Ramallah Saeb Erekat.
E intencion di Mitchell ta pa fula ambos banda pa establece e principal diferencianan. Siman pasa ya e'la reuni tanto cu Abbas como cu e prome ministro Israeli, Benjamin Netanyahu.
E negociacion indirecto a cuminsa un dia despues di haya aprobacion pa parti di Organización pa Liberacion di Palestina (OLP).
Di su banda, e prome ministro Israeli a bisa cu su gobierno ta spera cu e conversacionnan indirecto pronto lo bira encuentronan directo.
Den e reunion semanal di su gabinete, Netanyahu a bisa cu ta imposibel pa yega na un acuerdo di paz sin encuentronan cara a cara.

Pero, e inicio di e conversacion indirecto ta yega cu e desconfianza historic intacto.
E israelinan ta bisa cu loke e palestinonan kier ta pa Merca impone un salida cu ta combininan.
E palestinonan ta kere cu e gobierno conservador Israeli ta leu di mira e fundacion di un estado Palestino independiente cu bon wowo.

Un diplomático cercano na e proceso a laga sa cu e expectativanan di e proceso aki, na e momento aki ta "cero", mas ainda despues di 20 aña di bay bin den e negociacionnan.



Directie Arbeid & Onderzoek

Directie Arbeid en Onderzoek seccion JOBCENTER ta anuncia e siguiente vacaturanan:
28 april 2010 t/m 6 mei 2010

NR.	Funcion	Compania	
859	Schoonmaakster	Deli Caribbean Aruba	Afl 1,550.00
860	Leraar Nederlandse Taal	Stichting International School	Afl 3,500.00
861	Leraar Basisschool	Stichting International School	Afl 3,500.00
862	Leraar Engelse Taal	Stichting International School	Afl 3,500.00
863	Keukenhelper/ster	Golazzo Café N.V.	Afl 1,542.90
864	Keukenhelper	El Gaucho Restaurant	Afl 1,542.90
865	Kapper	El Bory Barbershop	Afl 1,542.90
866	Autowasser	Highway Carwash	Afl 1,550.00
867	Dishwasher	Daniel Steakhouse	Afl 1,542.90
868	Keukenhelper	Daniel Steakhouse	Afl 1,542.90
869	Dishwasher	Gianni's Restaurant	Afl 1,542.90
870	Verfmenger	Katra Productions & Trading	Afl 1,650.00
871	Duck Fabricator	Inducplom N.V.	Afl 1,800.00
872	Timmerman	Giti Construction N.V.	Afl 14.00 p/u
873	Bibliotheker	Stichting International School	Afl 3,500.00
874	Leraar Kleuter	Stichting International School	Afl 3,500.00
875	Leraar Wiskunde	Stichting International School	Afl 3,500.00
876	Leraar Scheikunde	Stichting International School	Afl 3,500.00
877	Constructie Helper	Adelis Construction	Afl 800.00 p/q
878	Uitdeuker	Gary Rewinding Shop N.V.	Afl 1,800.00
879	Bewaker	Caribbean Best Security Service	Afl 1,570.00
880	Bartender	Café Capri & Restaurant	Afl 1,600.00
880-A	Manager, Verzekeringskantoor	Aon Dutch Caribbean	Afl 9,000.00
881	Chef Cook	Wong Sheung Wong	Afl 2,000.00
882	Electromonteur	Croon Elektrotechniek	Afl 14.25 p/u
883	Kok	Lee Restaurant	Afl 1,650.00
884	Diesel Monteur	Marlon's Garage	Afl 1,800.00
885	Onderhoudsman	Pacifico Bar & Restaurant II	Afl 1,542.90
886	Assistant Uitvoerder	N.V. Arubaanse Wegenbouw	Afl 2,500.00
887	Magazijn meester	All 4 You Import & Export	Afl 1,800.00
888	Room Attendant	Riu Palace N.V. (Calabas Hotel N.V.)	Afl 1,716.00
889	Cook 1ste	Riu Palace N.V. (Calabas Hotel N.V.)	Afl 2,500.00

NR.	FUNCION	COMPANIA	SALARIO
890	Banquet Chef	Riu Palace (Calabas Hotel N.V.)	Afl 3,700.00
891	Assistant Baker	Riu Palace (Calabas Hotel N.V.)	Afl 2,080.00
892	Tuinvrouw	Loreto Landscaping	Afl 1,542.90
893	Banketbakker	Bright Bakery N.V.	Afl 1,600.00
894	Keukenhelper	The Blossoms Restaurant	Afl 1,542.90
895	Keukenhelper	Flying Fishbone N.V.	Afl 1,542.90
896			
897			
898	Supervisor, Retail Trade	Caribbean Sun Group Aruba	Afl 2,400.00
899	Onderhoudsman	Westgate Holding & Real Estate	Afl 1,545.00
900	Asst. Restaurant Manager	Arcos Dorados Ar. (Mc. Donalds)	Afl 2,500.00
901	Line Cook	Hard Rock Café Aruba	Afl 1,542.90
902	Kapster	Glamour Unisex Beauty Salon NV	Afl 1,700.00
903	Paardenverzorger	Mundo Equino	Afl 1,542.90

Si bo persona ta interesa, pasa libremente na Departamento di Labor (L.G. Smith Blvd # 134 of Pos Chiquito # 100-A na Telefoon: 5842073) cu bo Cedula of Uittreksel di Bevolkingssregister (Afl. 5,00) hunto cu un identificashon cu potret, sea Paspoort of Rijbewijs , di dialuna pa diabierna di 8:00-11:00 . Mester trece bo CV y/of kopia di diploma y/of certificadonan y/of carta di recommendacion di Donjo di trabow.

Atencion! **: si a caso bo persona bay aplica directamente serca e donjo di trabou (esaki kiermen sin intermediacion di Jobcenter), por fabor pone nos na altura pa medio di un carta incluyendo CV na cual compania bo persona a bay sollicita. E carta aki por djis worde entrega na balie. Na e manera aki toch nos por intermedia entre bo persona y e donjo di trabou.**

Ola di atentado y atake ta laga 100 morto na Irak

AYERA Irak a pasa den su peor ola di violencia den loke ta bay di aña despues di un serie di atentadonan explosivo y atake contra puestonan di control di polis y ehercito cu a laga por lo menos 100 morto y decena di herido den varios zona di e pais.
Den e atentado mas sangriento di dia, un atacante suicido a bula su mes cu explosivo den un multitud cu tabata duna asistencia na victimanan di dos auto-bom cu a rementa un rato prome dialanti un fabrica di textil den e ciudad chií Hilá, sur di Bagdad.
Por lo menos 45 persona a muri y 140 a keda herida, segun e vocero di polis provincial, mayor Muthana Jalid, y e director di hospital general di Hilá, Zuhair al Khafaji. Gobierno a atribui e ola di violencia na Bagdad na e braza di al-Qaeda na Irak y a bisa cu e organización terorista a intensifica su atakenan pa causa instabilidad politico. Mientras cu ya a pasa dos luna despues di e eleccion di dia 7 di mart, ainda no ta sigur ken lo controla e proximo gobierno Iraki, mientras cu Merca den e proximo cuater lunanan tin planea pa retira mitad di nan 92.000 efectivonan staciona den e pais. Den e serie di e mas recien atentado y atakenan, tres bom a rementa den e ciudad portuario chii Basora, den sur di Irak.
Por lo menos un bom a rementa den un mercado y a causa por lo menos 15 morto, segun autoridadnan policial y di un hospital.
E hechonan di violencia a cuminsa den e capital, caminda por lo menos 10 persona a fayece den loke tabata parce atakenan coordina contra puestonan di control di polis y di ehercito na Bagdad. Tanto chiíta como suni tabata blanco di e atakenan den e pais. Ayera mas tempran, funcionarionan a laga sa cu por lo menos 10 persona a muri den atakenan rond di e capital Iraki, den cualnan e blanco tabata agentenan di polis y miembronan di ehercito. Gran parti di e violencia a wordo causa pa hombernan arma vehiculonan den circulacion, segun e funcionarionan. Como 22 persona a resulta herida den e atakenan ey.
E prome tabata pa tres'or di marduga den e parti west di Bagdad ora hombernan arma a tira desde un vehiculo contra un patruya di ehercito, matando un soldad y heridando otro, segun funcionarionan Iraki.
E incidente ey a wordo sigui pa otro seis atake. Aunke mayoria di e tiroteonan a sosode desde vehiculonan, un bom banda di caminda a mata dos civil.
E ehercito y polis a staciona tur rons di e ciudad despues di e incidentenan y a instala puestonan di control adicional den varios bario di Bagdad.





Gordon Brown lo renuncia su puesto di prome ministro

DEN un dramatico intento pa mantene Partido di Labor na poder, prome ministro Gordon Brown a bisa ayera cu e lo renuncia na september pero prome e ta spera di yega na un acuerdo cu e Liberal Democratanan como parti di un gobierno di coalición.

Brown a bisa cu su Partido di Labor, cu a yega na un di dos lugar den e eleccionnan nacional di diahuebs, lo cuminsa un proceso pa elegi un líder pa reeplaz'e na momento cu e concentra riba e conversacionnan pa soluciona e impasse electoral na Gran Bretania.

"Como lider di mi partido mi mester acepta esey como un huicio di mí", Brown a bisa, refiriendo na e resultado pober di su partido den e eleccion.

Brown a haci su comentario na momentos cu e conservadornan, cu a gana e mayor cantidad di asiento pero no un mayoria den Parlamento, ya tabata sostene conversacion cu e Liberal Democratanan.
Algun legislador a bisa cu e dialogo ey a stanca pa diferencianan den algun asunto crucial, incluyendo e cambio den e sistema electoral.



Cartel di Sinaloa tabatin dato di DEA y polis prome cu e operativonan



MÉXICO – E cartel di Sinaloa a haya datonan clave di operativonan antidroga di Polis Federal Mexicano y incluso "e rapportnan cu DEA (Drug Enorcement Agency) ta entrega México". Asina e corant Mexicano Reforma a revela ayera.

E corant ta informa cu e hefe di e cartel, Joaquín "El Chapo" Guzmán, "tabata na altura detayadamente – por lo menos te na mei 2009 – di e investigacionnan di Marina y di e Subprocuraduria di Investigacion Specializa den Delincuencia Organiza (Siedo)", cu ta depende di Procuraduria General di e Republica (PGR, Fiscalía). Segun e corant, dia 29 di mei 2009 Ehercito Mexicano a haya den poder di Roberto Beltrán Burgos, alias "El Doctor", aresta na Culiacan (capital di Sinaloa), documentonan confidencial di comunicacion y di e stacionamento di cuerponan federal. E documentonan tabata contene "informacion cu solamente tabata circula entre algun funcionario halto di Gobierno", segun e corant ta sigui bisa.

Di esey e corant ta deduci cu e cartel encabeza pa "El Chapo" tabata na altura di "cada paso cu Gobierno federal tuma" contra interes di e organizacion ey, cu ta un di e mas poderoso nan cu tin na Mexico. Segun e corant, e documentonan confidencial tabata contene "discripcion di grado y cargo, email, number di telefon celular y number di identificacion di e radio Nextel di e principal funcionarionan di Cuerpo Federal di Apoyo".

"E documentonan origibal ta skirbi den code y, e unico cos cu tabata cla, ta cu tabatin un programa di deposito pa tur e colaboradornan di e cartel di Sinaloa". Reforma ta kere cu e cartel di Sinaloa, caminda ademas di "El Chapo" ta destaca Ismael "El Mayo" Zambada, "ta conta cu un sistema eficiente pa haya informacion di e principal agencianan di inteligencia di e Estado, cu cual incluso nan a logra haya e rapportnan cu DEA a entrega na Mexico".

Esaki a permeiti e cartel pa reduci e riesgo den nan accionnan criminal "ya cu nan tabatin tur informacion di e operativo y blanco nan di Gobierno pa por evadi esakinan".

Obama ta nomina Elena Kagan, como candidata pa Corte Supremo

PRESIDENTE Barack Obama, ayera a anuncia procurador general, Elena Kagan, como su candidata pa ocupa e puesto vacante den Corte Supremo.

Den un aparicion hunto cu Kagan den 'East Wing' di Cas Blanco, Obama a declara cu e procurador general a demostra "excelencia, integridad y pasion pa ley y e lo ta un líder" den Corte Supremo.

Pa por ocupa e puesto vacante cu huez John Paul Stevens lo laga, ora esaki retira otro luna, Kagan, di 50 aña y oriundo di New York, mester haya confirmacion di Senado.

Obama, cu aña pasa a designa huez Sonia Sotomayor pa cubri otro puesto vacante den Corte Supremo, den su disucrso a haci un yamamento na Senado pa aproba "mas pronto possibel, y cu el apoyo di e dos partidonan" e procurador pa e por ocupa su sitio den e tribunal ora e proximo sesion di deliberacion cuminsa na october.

Di su banda, Kagan a bisa cu si e wordo confirma su prioridadnan lo ta "cumplimento di Constitucion, respet pa su principionan y defensa di derecho di ciudadanonan pa un huicio imparcial y a igualdad di tur den ley".

E procurador cu, diferente na e otro integrantenan di e corte, nunca tabata huez, tambe a priminti cu, si e yega na ocupar e puesto di magistrado den Corte Supremo, e lo haci esfuerzo pa "representa e mericano comun".

E'la considera "un honor" pa a wordo nomina pa sustitui Stevens, cu a anuncia su renuncia luna pasa y cu a caracteriza su mes di ta e mas liberal di e nuebe hueznan di Corte Supremo.

Si e wordo confirmada, Corte Supremo lo conta cu tres muher como huez, e cantidad mas halto den historia. Su confirmacion tambe lo implica cu pa prome biaha den historia di e Corte mas halto di e pais lo no tin ningun protestant entre su miembronan, ya cu tur lo ta hudiu of catolico.





Nigeria

Poblacion: 138 Miyon Continente: Afruica
Capital: Abuya Moneda: Naira
Idioma: Ingles Superficie: 923.000 km²

Falta 31 Dia

Historia

PROME cu clasifica pa Mundial 1994, Nigeria a hera drenta otro mundial den yen di ocasion, incluyendo derrota contra di Marocco, na 1970, Tunisia na 1978, Argelia na 1982 y Camerun na 1990. Pero na 1994 a laga un gran impresión, después di gana su grupo cu triunfo contra di Bulgaria y Grecia y un estrecho victoria contra di Argentina. Nigeria tabata casi na punto, inclusivo pa yega cuarto di final, ora na dos minuut di e final di e wega contra Italia tabata den ventaha di 1-0. Pero un gol di Roberto Baggio a forsa e tempo suplementario, unda e mesun delantero a elimina e africano nan. Na 1998 Nigeria a obtene su mihor actuación, cu e victoria contra di España den e wega inicial. Esaki nan después a gana Bulgaria y a perde contra di Paraguay, pero a gana e grupo. Pero e temporada a termina den decepcion, ora tabata elimina pa Dinamarca, cu a golea esaki nan 4-1. Na 2002, e selección africano a toca cu un grupo hopi difícil, cual ta inclui Argentina, Inglaterra y Suecia. Despues di un derrota di 1-0 contra di Argentina, Nigeria tabata gana 1-0 riba Suecia, pero a caba perdiendo 2-1. Y a caba empatando sin gol contra e inglesnan.

CLASIFICACION pa Sur Africa 2010

Nigeria a clasifica laat, aunque a demostra 100% den su ultimo weganan. A gana Sur Africa, Sierra Leona y Guinnea como local y visitante na comienzo. Den e round final di eliminatorio, Nigeria tambe a caba invicto, pero tres empate contra di Tunisia y Mozambique a duna e impresión cu lo caba cu su speransa. Sin embargo, cu un dramático gol di Victor Obinna den e penúltimo wega na e minuut 93 contra di Mozambique, apenas a mantene den careda. Despues di e sorpresivo derrota di Tunisia contra e mesun selección den e wega final. Nigeria a logra un desventaha pa gana den e ultimo fecha cu score di 3-2 contra Kenia na Nairobi y asina sigura su pasashi pa Mundial 2010.

11 Wega Hunga Den Mundial

4 Wega Gana Den Mundial

1 Wega Empata Den Mundial

33 Lugar den tabla historico



Schedule

12 juni 2010: Argentina Vs. Nigeria, Stadion: Ellis Park

17 juni 2010: Grecia Vs. Nigeria, Stadion: Free State

22 juni 2010: Nigeria Vs. Sur Corea, Stadion: Durban

Grupo B

Argentina	Ranking: 7 Lugar
Nigeria	Ranking: 20 Lugar
Sur Corea	Ranking: 47 Lugar
Grecia	Ranking: 12 Lugar

Nwankwo Kanu



KANU ta miembro di e team nacional di Nigeria desde 1994, hasiendo su debut contra di Sweden den un wega amistoso. E tin 79 wega hunga y a score 13 gol pa su país. Y tambe di gana medalla di oro den e evento di futbol na Atlanta. Kanu a participa na 1998 y 2002 su Mundial. Na comienzo di su carrera, Kanu tabata hopi importante pa su team di Nigeria den FIFA u-17 su torneo na Japon 1993 y nan wega gana di 2-1 riba Ghana den final. E ta e capitán di e team di Nigeria actualmente.

Team

Coach:
Lars Lagerback
16 Juli 1948

Posicion	Nomber	Fecha Di Nacimento	Team
GK	Vincent Enyeama	29 Augustus 1982	Hapoel Tel Aviv
GK	Austin Ejide	8 April 1984	Hapoel Petah Tikya
GK	Dele Aiyenugba	20 November 1983	Bnei Yehuda
GK	Bassey Akpan	6 January 1984	Bayelsa United
DF	Joseph Yobo	6 September 1980	Everton
DF	Taye Taiwo	16 April 1985	Marseille
DF	Danny Shittu	2 September 1980	Bolton Wanderers
DF	Chidi Odiah	17 December 1983	CSKA Moscow
DF	Rabiu Afolabi	18 April 1980	Red Bull Salzburg
DF	Onyekachi Apam	30 December 1986	Nice
DF	Uwa Echiejile	20 January 1988	Rennes
DF	Dele Adeleye	25 December 1988	Sparta Rotterdam
DF	Tema Suswam	5 September 1991	Lobi Stars F.C.
MF	Mikel John Obi	22 April 1987	Chelsea
MF	Ayila Yussuf	4 November 1984	Dynamo Kyiv
MF	Kalu Uche	15 November 1982	Almeria
MF	Sani Kaita	2 Mei 1986	Alania Vladikavkaz
MF	Dickson Etuhu	8 Juni 1982	Fulham
MF	Lukham Haruna	12 April 1990	Monaco
FW	Nwankwo Kanu	1 Augustus 1976	Portsmouth
FW	Yakubu Aiyegbeni	22 November 1982	Everton
FW	Peter Odemwingie	15 Juli 1981	Lokomotiv Moscow
FW	John Utaka	8 January 1982	Portsmouth
FW	Victor Obinna	25 Maart 1987	Malaga
FW	Obafemi Martins	28 October 1984	Wolfsburg
FW	Ikechukwu Uche	5 January 1984	Real Zaragoza
FW	Chinedu Obasi	1 Juni 1986	Hoffenheim
FW	Victor Anichebe	23 April 1988	Everton
FW	Peter Utaka	12 February 1984	OB
FW	Ideye Brown	10 October 1988	Sochaux

*Por tin cambio den alineacion

Xpresa bo mes

noticia@awemainta.com
Tur comunicado o remetido cu ser manda pa AWEMainta mester inclui nomber, fam y number di telefon di e remitente.
AWEMainta ta keda cu e derecho reduci of edita esakinan pa publicacion.

Situacion financiero t'asina malo cu

Aruba no por permiti su mes e luho di tin su propio moneda mas

DRS. Rob Henriquez a publica recientemente un articulo den Amigoe, cu Rudy Lampe a haya interesante pa traduci y duna publicacion na dicho articulo, cu el a haci cu permiso di drs. Rob Henriquez, ex Director di Banco Central di Aruba.

INSOLVENCIA

Grecia
Recientemente Grecia ta den noticia pa motibo di un crisis severo. Grecia a acumula un debe nacional excesivo den transcurso di tempo. Esaki a keda causa p'e déficit presupuestario gigantesco di cada aña pa motibo di nombramentonan excesivo den aparato gubernamental cu salario y pensioennan halto.
Tambe lidernan di Gobierno a regla pa nan mes entrada y pensioen gordo, claro tur cos a base legal (cu aprobacion di Parlamento).

N'e momento aki Grecia no por sigui financia e partinan di su debe nacional cu mester di refinanciamento pa motibo di un interes demasiado halto y demasiado poco inscripcionnan p'e fianzanan estatal nobo. Grecia den un situacion asina obligatoriamente ta depende di ayudo financiero di otro miembronan di Union Europeo y di Fondo Monetario Internacional.
E consecuencia ta cu e pais necesariamente lo conoce añanan flaco di empobrecimento generalisa (caida di capacidad di compra), unda cu aña tras aña lo mester corta riba salarionan publico y riba gastonan.

E pais lo drenta den contraccion cu ta haci dudoso cu Grecia lo por paga bek e debenan di Union Europeo y di IMF. Solamente crecemento economico y pues inversionnan lo por yuda Grecia bin bek riba pia, loke ta difícil pa logra segun hopi economista.
Grecia a cay den problemanan di 'cashflow' despues di un desaroyo largo di insolvencia.
Insolvencia di un pais kier men e propio desaroyo economico no ta permiti e pais refinancia su debenan.
De hecho e pais ta bancarrota y e 'bondholders' no por recupera nan placa si no bin ayudo financiero di afo. E problemanan di 'cashflow' (no tin placa) ta sigui inmediatamente despues di un insolvencia continuo di e pais.

E situacion malisimo di Grecia di deficit presupuestario continuo y déficit constante riba balanza di pago y demasiado debe tanto serca e sector publico como den sector priva ta zona hopi di nos conoci.
E deficitnan menciona (di presupuesto, di balanza di pago di cuenta coriente ta criterionan cu e paisnan agrupa den G-20 ta wordo usa pa detecta si tin caso di insolvencia.

Aruba
E cuenta coriente na florin di e economia di Aruba ta mustra di un forma abrevia durante promedionan di 10 aña (excluyendo e efectonan di petroleo y freezone):
1992--2001 minus Af 79 miyon; 1995--2004 minus Af 146 miyon; 1998--2007 minus Af 260 miyon; 1999--2008 minus Af 271 miyon.
Kier men di 1992 pa 2008 ta mustra cu e deficit riba bo balanza di pago di bo cuenta coriente a mas cu triplifica.
E debe estatal tabata na 1992 Af 1,021 miljard; na 2000, Af 1,295 miljard; na 2008 Af 2,193 miljard (tuma di e prome kwartaal nota 2009).

E cifranan menciona ta tuma di e Statistical Yearbook (cifranan te cu 2008) di Banco Central di Aruba. E fin di e desaroyo aki ainda no ta vislumbrando pa motibo di e deficits continuo y structural (permanente) di presupuesto di nos pais.
Segun e definicionnan actual (G-20) Aruba pa basta tempo caba ta insolvabel y solamente ta wardando e momento yega cu e problema di cashflow publico (deficits di presupuesto / refinanciamento di debe estatal) no por keda financia mas. Ta bon pa tuma na cuenta cu Grecia tabatin e rating di BBB Plus y dentro di 24 ora el a cay na 'junk rating'.

E no ta nada straño cu Gobierno di Aruba ta sumamente limita pa haci inversionnan mirando e situacion malisimo di nos finanza publico y di e debe gigantesco nacional cu ta sigui crece. Loke ta empeora e situacion t'e desconfianza hereda den e clima di inversion (Valero/BBO).

Aruba finalmente lo haya su mes obliga di drenta añanan di austeridad, caida di capacidad di compra, y di empobrecimento.

Aruba a biba pa hopi aña den un situacion di 'money ilusion' pa motibo di un mal maneho presupuestario y economico. Riba termino corto ta deseabel pa evalua pa bay over riba dolar, pasobra esaki tin un efecto corectivo (lo no tin produccion di mas y automatico di e machin di florin Arubiano).

Mira den esaki e desaroyonan di dolarisacion serca e islanan di Antias. E 'track record' financiero di e sector publico t'asina malo cu e Gobierno Arubiano no por permiti su mes e luho di tin un propio moneda (e flexibilidad). Ta tristo pero berdad, ta opinion di drs. Rob Henriquez, Ex-Presidente di Banco Central di Aruba.

Rudy Lampe mester stop di hunga politica cu e proyecto di dolfinario

CU asombro mi por a scucha e Pader y politico fracasa Rudy Lampe ta habraca contra e proyecto di dolfinario cu Minister Otmar Oduber a papia riba dje siman pasa.
Ora mi a tende di e proyecto aki mi curazon a cuminsa bati masha hopi mes, pasobra ta proyectonan asina ta yuda nos muchanan cu ta sufri di autismo, pero tambe e ta yuda grandi y chikito cu ta sufri di un serie di enfermedadnan.
Ami como mama di un mucha autista sigur a mira e posibilidad di un desaroyo positivo pa mi yiu, cu sigur e merece.

Pero ta Rudy Lampe un par di dia despues a dicidi di cuminsa boycotea a proyecto aki cu ni a cuminsa mes. El a bin bisa cu pruebanan cientifico no ta demostra cu e tin efectonan positivo pa salud di hende.
Wel, ta parse cu e señor aki no ta haci su huiswerk bon, pasobra si bo subi internet ta miles y miles di articulo bo ta haya di e efectonan positivo di e terapia cu dolfijnnan tin pa cu salud di hende, y esaki no ta algo di awor, ya caba for di 1978 esaki a keda compromba y durante añanan esaki a aumenta mas y mas.

Ta parce cu Rudy Lampe no ta gusta pa proyectonan positivo bin riba nos isla. Ainda nos por corda con tempo cu ora kier a bin cu e race track el a lanta para pa bisa cu mester proteha e shoco y lagadishinan cu ta biba pariba di nos isla, cu no por permiti pa un proyecto cu lo a genera miyones di florin bin riba nos isla.
Despues ora su partido a drenta Gobierno, el a keda keto y a permiti un rozamento riba gran parti di nos isla, y ultimo esun caminda Ritz Carlton lo bin.
N'e momento ey si e no a worry riba e diferente bestianan cu lo wordo sacrifica y peor ainda, cu nos hendenan lo perde un di e tiki beachnan cu ainda tabata disponibel pa nos recrea y haci deporte acuatico.

Awor cu su partido madre a bay den oposicion atrobe el a corda cu e mester cuminsa lanta hende y ataca Gobierno di AVP y su proyectonan.
Mi conseho pa Rudy Lampe ta p'e bay biba otro caminda, nos no kier tipo di hendenan negativo asina riba nos isla. Nos kier proyectonan na beneficio di nos hendenan y nos isla, no hendenan cu kier destrui esakinan, hendenan cu ta instiga caminda hasta a yega na kima auto.
Un berguenza grandi pa scucha un persona papia asina malo di un proyecto asina bunita y peor ainda, un hende cu ta haci purba haci politica barata cu salud di nos hendenan.
Foei Rudy Lampe!

Nomber y direccion ta conoci.

Xpresa bo mes

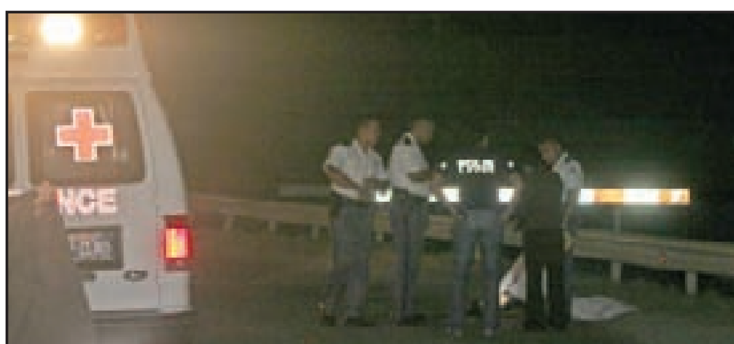
noticia@awemainta.com

Tur comunicado o remetido cu ser manda pa AWEMainta mester inclui nomber, fam y number di telefon di e remitente.
AWEMainta ta keda cu e derecho reduci of edita esakinan pa publicacion.

Carta habri

Dolor di hende no ta entertainment!





NA prome lugar, un palabra di elogio na boluntarionan di Rode Kruis Aruba, cu pa hopi anja a bin ta haci hopi trabou comunitario valioso. E esfuerzonan na Haiti recientemente ainda ta fresco den memoria di hopi. Por nota cu desde cu Sr. Greg Peterson a drenta directiva di Rode Kruis, hopi cos a cambia pa mihor, y e organisashon ta hibando un manejo di publicidad hopi efectivo cu a sa di cosecha un gran popularidad den comunidad.

Sinembargo na mes momento tin cosnan ta sosode cu no por, bao capa di "yuda". Mas y mas por nota con boluntarionan di Rode Kruis, hopi bes muchanan di skol ainda di edad hoben, envez di ta drumi riba nan cama den marduga, ta presenta na accidentenan serio sin cu ningun instancia a yama nan. En particularmente accidentenan grave cu morto, ta situashonan hopi fastioso, especialmente pa famia. Logicamente polis ta wanta tur mirones y prensa na un distancia y solamente personal di polis, ambulance, brandweer, dokter, funeraria y slachtofferhulp ta yega serca pa por hasi nan trabou pa cual nan a wordo yama na e sitio. Akinan ta nota cu boluntarionan di Rode Kruis ta usa nan badge y uniform y tin ora nan ambulance pa yega serca, bao capa di "yuda", pero den realidad no tin ningun trabou pa nan, y tampoco nan a ser yama. Hopi bes personal di ambulance, brandweer y polis ta keda asombra pa e muchanan aki, cu ta parce di ta kick ariba accion y ta tip otro via telefon na unda tin un incidente. Siguientemente nan ta yega serca pa hasi cos di kaweta bao capa di Rode Kruis. Tin casonan caminda hasta na cas di famia e muchanan aki ta presenta, kibrando privacidad di hende cu den situashonan asina ta solicita ayudo profesional y no di algun mucha di skol cu ta boluntario di Rode Kruis.

Tambe tin e fenomeno cu e mesun muchanan aki den weekend ta palabra pa core caya buscando na unda tin un accidente pa nan presenta. Hasta e cos ta bay asina leeuw cu tin ora nan mes ta transporta pashent pa hospital cu nan ambulance, strobando esnan envolvi di haya ayudo profesional di ambulancedienst. Hendenan cu no sa miho, ta acepta e ayudo cu ta wordo ofreci dor di e boluntarionan aki, keriendo cu nan a wordo manda na e sitio, mientras cu den hopi caso no ta asina, y tin un ambulance di gobierno na caminda. E argumento di e boluntarionan aki ta cu como Rode Kruis nan por hasi kiko cu nan kier, sin cu gobierno por bisa nan kiko pa hasi. Ironeo, mirando cu tur pais tin su instancianan oficial cu ta responsabel pa trabounan di emergencia. Mescos Aruba tin regla y palabrashonan, pero algun hende den Rode Kruis ta haya cu nan por kibra e reglanan aki. Acaso un grupo di boluntario por subi caya hasi trabou di brandweer? Of un grupo di security por core rond y combati crimen prome cu polis yega? Pa tur claridad: tanten cu nada grandi pasa, y ambulancedienst no solicita ayudo di Rode Kruis, e boluntarionan aki no tin ningun funcshon na sitionan di emergencia! Nan no ta "on call", nan no ta trahando a peticion di ningun hende, sino cu nan ta presenta riba nan mesun iniciativa, tin ora strobando trabounan di profesionalnan na e sitio.

Ta di spera cu directiva di Rode Kruis tin mas sentido di responsabilidad cu e adolescentanan aki, y hunto cu nan mayornan por splicanan cu dolor di hende no ta un forma di entertainment y cu "yuda" of "hasi cos di kaweta" ta dos cos hopi diferente. E ultimo aki ta danja e imagen di Rode Kruis, mientras cu e mayoria di e boluntarionan ta hasi nan trabou comunitario responsablemente y "for the right reasons".

(nomber y adres ta conoci na redaccion).

Fraccion di MEP

Despues di 180 dia di gobernacion di AVP

Unda responsabilidad di gobierno di AVP a keda?

DESPUES di aproximadamente 180 dia di gobernacion por consttaa lo siguiente den gobenacion di AVP:
1. Atraco, crimen y ladronicia ta aumentando
2.Lotto ta bai atras den benta (bendedor nan ta sufriendo)
3.KLM ta bula pa Aruba cu 9 pasajero cu ta baha y 5 so ta subi
4.Indexering sin claridad di dia y sin cu ta presupuesta, mientras sra. Magaly Brito cu a lidera welga anja pasa a bai sconde.
5. Fiesta cu biahamento. KLM ta gosa mientras Tiara ta sufri, esaki envez cu Gobierno no por subsidia Tiara pa expande hala pa Europa.
6. Valero tin ya caba un anja sera y e resto di trahador nan tambe lo bai cas
7.Adictonan problemtaico sin dak riba nan cabez ta riba caya, hasta molestiando nos muchanan, mientras gobierno a sera shelter.
8.no tin control di Costa dus ora hende ta kere cu ta traficacion di hende so ta tuma luga droga ta bolbe drenta na abundancia(mayornan cuida boso juinan)
9.Botica nan a cuminsa nenga di duna pacientnan cu ta sufriendo kebrante di salud remedi. Aruba lo bai taras den cuido medico
10.Gobierno a bisa tempo cu nan tabtaa den oposicion cu tin asina yama "pobresa" na Aruba. Ta net lo contrario, net awor ta birando bisto cu tin mas y mas di nos poblacion den problema financiero of di menos recurso.
11.Poblacion ta creciendo drastico cu entrada di entre otro 1000 cuidadano di Haiti
12.Fondo di pensioen ta pasando momento nan kritico, Gobierno no ta hincando placa den pensioen fonds.
13.CORIENTE Y AWA ta subiendo enves cu e lo mester a baha segun e gobierno aki.
14. e Aeropuerto nobo pa San nicolaas pa avion priva tei caba pero den MINITAURA
15. Aruba no por haya un Hotel manera Ritz Carlton segun AVP y na unda tur e estudiante nan den sector hotelero lo bai traha?

Pueblo di Aruba, incluyendo sostenedornan di partido AVP ta puntrando unda e responsabilidad di e Gobierno di signatura berde a keda? En bista cu por a compronde cu gobierno di AVP tin pensa di bai fia un schat di placa for di Hulanda ta parse comosifuera cu e Gobierno aki kier pone nos pueblo di Aruba sufri pa e por haya sosten pa hinca Aruba bou supervision di Hulanda y asina tambe pone nos bek bou hala di Hulanda. E ora zero ta yegando. Nos pueblo mester keda alerta pa e gobierno aki cu desde cu ela asumi e responsabilidad di gobernacion envez di a trese alivio pa nos pueblo, poco poco ta hibando nos pueblo den un abismo.

KPMG Audit & Advisory a presenta nan Presidente y Director nobo





















KPMG Audit & Advisory a presenta su Presidente y Director nobo di oficina di KPMG na Aruba oficialmente, den persona di Lindomar Scoop y Nicole Baptista.

"Grow with us" (Crece cu nos) tabata tema di e introduccion oficial durante un recepcion di KPMG. Mas di 200 invitado, hopi di nan personahenan prominente, a wordo ricibi na Tierra del Sol.

"Grow with us ta representa e perspectiva pa futuro di KPMG", segun e Presidente nobo Lindomar Scoop. "Grow with us pa nos no ta un grito perdi. E ta representa e crecemento di KPMG cu oficinanan nobo na Cuba, Surinam y na Bonaire, e crecemento di nos KPMG - clientela y last but not least e crecemento y desaroyo di nos personal, e base y tambe e raiznan di KPMG".

Lindomar Scoop a dirigi KPMG Aruba for di aña 2002 te cu aña 2008. Bao liderazgo di Lindomar Scoop, KPMG a crece bira un di oficinanan mas renombra na Aruba.

"KPMG ta y lo keda cu nan raiznan bon ancra den e comunidadnan caminda cu nan ta activo y banda di e servicio mas optimal cu nan ta brinda na nan clientenan, semper nan lo contribui n'e comunidad Arubano", segun e Presidente nobo di KPMG, sr. Lindomar Scoop.

Durante e recepcion a gradici sr. Ralph Palm, antecesor di Lindomar Scoop, pa su liderazgo y dedicacion na KPMG durante e ultimo 10 añanan. Ralph Palm ta keda Presidente di KPMG Tax & Legal Services.

Prome cu Nicole Baptista a wordo apunta Director di KPMG Aruba, e tabata "Senior Manager" na KPMG Accountants BV na Corsow. Nicole Baptista a cuminsa su carera como accountant na aña 1999 na Amsterdam, a pasa over bay Surinam y na januari 2007 el a drenta servicio di KPMG na Corsow. Mesora el a bira "Senior Manager" pa un cantidad grandi di cliente di auditoria.

Nicole Baptista a sigui su estudio na Vrije Universiteit di Amsterdam, caminda el a haya su titulo di registeraccountant. Baptista desde 1 di januari 2010 a cuminsa fungi como Director di e oficina di KPMG na Aruba.

"Knowledge Sharing ta un di e indicadornan mas importante como 'sparring partner' pa nos clientenan. Dor di comparti nos conocimento cu nos clientenan, nos por a contribui baliosamente na desaroyo y crecemento di nos clientenan y cu esaki tambe na crecemento y desaroyo di e comunidad Arubano", segun palabranan di Nicole Baptista.

"Mi ta masha entusiasma pa hunto cu nos coleganan, sigui amplia nos oficina aki na Aruba," asina e Director nobo, masha entusiasma di KPMG Aruba a duna di conoce.

KPMG Audit & Advisory y KPMG Tax & Legal Services hunto tin mas cu 190 miembro di personal cu oficina- y actividadnan na Corsow, Aruba, St. Maarten, Bonaire y Surinam. Ademas KPMG desde aña 2008 ta activo tambe den e mercado Cubano.

Maminan di Westin tabata reina pa un dia











DIABIERNA atardi, tur "mami" di Westin Resort Aruba a disfruta di un evento special cu a wordo organiza na nan honor. Den e ballroom cu tabata decora festivamente e maminan a haya un treat di keshi cu biña cu hopi snack y pasaboca. Un sesion di karaoke a wordo lidera pa Arturo Delgado, mientras premionan atractivo a wordo rifa, y cada mami a ricibi un regalo.

E culminacion di e atardi tabata e presentacion di un "huesped secreto" special.

Ora "Raquelita" a aparece pa desea tur presente un feliz Dia di Mama, mayoria di e asociadonan no tabatin idea cu esaki tabata ningun otro sino nan gerente general, Richard Roy, bisti y pinta profesionalmente manera un dama.

Parada tradicional di Bicicleta Orañe na Miami ta promove Aruba







E Parada Anual di Bicicleta Orañe a tuma luga den Peacock Park na e bunita Coconut Grove Park, den un fin di siman recien. E evento, organisa pa Ciudad di Miami y Coconut Grove, ta completamente sosteni pa Consulado Hulandes na Florida y pa hopi compania cu laso comercial y historico cu Hulanda y Antiyas Hulandes.
Entre e companianan presente tabata, Aruba Tourism Authority, Curacao Tourist Board y ECO Destination Management Services of Aruba, ECO Destination Management Services of Curacao, y Holiday Inn Sunspree Resort na Aruba. E evento a bira un tradicion, ya cu e ta introduci coremento di bicicleta como parti di e estilo di bida ambientalmente responsabel cu ta wordo practica pa e Hulandesnan y e Cas Real di Orañe.
E Parada Anual di Bicicleta Orañe ta coincidi cu Aña di La Reina, un dia di fiesta nacional honrando Reina Beatrix, pero celebra riba e dia di cumpleaños di su mama, Reina Juliana.
Koninginnedag of Dia di La Reina, manera tur hende sa, ta un dia di fiesta nacional na Hulanda, Antiyas Hulandes y Aruba, riba 30 di april.
Wichita Villacres, Presidente y CEO di ECO Destination Management, ta raporta cu e parada ta sirbi pa educa e comunidad tocante canamento y coremento di bicicleta, como un alternativa excelente y dibertido pa coremento di auto, cu ta consumi hopi gasolin y ta causa hopi polucion, y e les ta specialmente balioso pa loke ta concerni mucha, Wichita ta agrega.

Pa e motibo aki ECO DMS a haci un donacion di dos bicicleta di mucha pa e rifa, y a sponsor e musica, introduciendo e comunidad di Coconut Grove na e Hulandesnan y esnan di Caribe Hulandes. Otro gran premionan a inclui estadianan na Aruba su famoso hotelnan, manera Renaissance Aruba Resort, Holiday Inn Sunspree Resort, y The Mill Resort & Suites, como tambe na Breezes y Avila Beach na Corsow.

Violanda “Rosa” Wouters a cumpli 35 aña den servicio di SBb







DIA 21 di april, señora Violanda ‘Rosa’ Wouters a cumpli 35 aña den servicio di SVb. Pa e ocasion aki coleganan di SVb a bini hunto pa felicita y gradici Rosa pa su añanan di trabao sirbiendo nos comunidad mediante SVb.

Rosa a cuminsa traha na SVb den Departamento di Administracion Medico dia 21 di april na aña 1975. Despues Rosa a sigui su trabao na subdepartamento di Premieheffing riba 11 di februari na aña 1983. Dia 16 di september na aña 1992 Rosa a cuminsa den Secretariaat di SVb y por ultimo Rosa a cuminsa labora pa Subdepartamento di Premieheffing atrobe, e biaha aki pa yuda nos clientenan na San Nicolas desde prome di november 2009.
Durante e ocasion aki, cu a tuma luga diabierna 7 di mei, diferente colega y ex-colega a presenta pa felicita y gradici Rosa pa su 35 añanan di servicio. Na nomber di SVb, director Edwin Jacobs a entrega Rosa e plakaat di gradicimiento y e aprecio corespondiente na e añanan di servicio. Despues Rosa a ricibi mas felicitacion, regalo y diferente palabra di elogio di su coleganan y excoleganan di SVb.

SVb ta felicita y gradici Rosa pa e cooperacion y contribucion na desaroyo di SVb.

Despues cu diasabra ultimo, ningun di nan kier a baha cabez

AIB y North Indians mester hunga e wega decisivo dia 22 di mei awor







DIASABRA ultimo, AIB Rockets y North Indians no por a dicidi kende ta bira campeon di division di Big League Baseball di Aruba.
Den e prome wega, AIB Rockets a gana North Indians, cu e score di 11 – 4, unda e pitcher ganador a resulta Gyenaur Lopez, mientras e perdedor tabata Gerald Tromp.

Mihor bateador di e wega aki pa AIB Rockets tabata Gyenuar Lopez 3-3 (HR); Jean Franco Wouters 3-2; Shurman Marlin 4-2 (2 HR); Cedric St Jago 3-1(HR) Tyron Marlin, Giandricson Sam 3-1.
Mihor bateador di North Indians tabata Nicolas Perrotte 1-1; SantiagoSolognier 2-1; Jeldwin Orman 4-1

Den di dos wega, cu a sigui mesun dia, aki si AIB Rockets mester a baha cabez pa North Indians, kendenan a gana e partido aki cu e score di 4 – 1.
Pitcher ganador a resulta Mike Karg y e pitcher ganador tabata Richinel Rosel.

Mihor bateador pa North Indians tabata Mike Karg 3-2; Sicnarf Loopstok 4-2; Gerald Tromp, Nicolas Perrotte, Lendl Dirksz, Shandrick Danies 3-1.
Mihor bateador pa AIB Rockets ta Robert Krozendijk 4-3; Cedric St Jago 2-1; Jean Franco Wouters 3-1.

E wega decisivo pa Campoen 2010 di Big League lo ta diasabra dia 22 di mei awor pa 11.00 a.m. na Flatstone Ballpark. Amantenan di bon baseball, no por perde e final dramatico aki. (Potret ta cortesia di Anthony Carlo).

Anochi musical den cura di scol

DIASABRA awor lo presenta den cura di Scol di Arte "An evening with Modern Brass Collective in your own chair" coordina pa Robert Dumfries cu sosten di UNOCA
Un otro anochi musical ameno den cura di Scol di Arte ta spera San Nicolas y becindario!
Den pasado UNOCA hunto cu Carlos Bislip a ofrece un actividad asina cu a cay hopi na agrado y a resulta den un anochi dushi pa tur hende sinta den nan propio "beachchair".
E biaha aki coordinacion ta na encargo di Robert Dumfries, un musico cu hopi talento. Por bisa cu Robert a atende tayernan den exterior pa upgrade su mes riba e instrumento cu e ta stima cu ta trombone. Despues di a yega bek Aruba, ela cuminsa mesora traha pa trece un quinteto y un pianista Aruba y cu e siman aki ta keda concretisa.
Aruba lo tin pues bishita di 6 musico di exterior riba piano, bass trombone, trumpet, tenor trombone, horn y trumpet.
Tocante e quinteto por cita lo siguiente: "The Modern Brass Collective is an exciting new brass quintet with a vision of innovation in performance, an emphasis on pushing educational programs, workshops, and concerts for children and adults alike. The ensemble has a genuine enthusiasm for sharing music with audiences around the world".
(www.modernbrasscollective.com)
Tocante e pianista por cita tambe lo siguiente:
"Nataliya won several international piano competitions in Ukraine, Russia and France. .. Nataliya received her Doctor of Musical Arts degree at the University of North Texas in the class of amazing artist and musician, world-known pianist Pr. Vladimir Viardo…

She is also widely known as collaborative pianist playing with students and faculty extensive and diverse repertoire."
E presentacionnan na Aruba lo ta awe mainta pa diferente scol den Cas di Cultura, merdia na International School, mañan anochi na Paseo Herencia, diasabra mainta na Scol di Musica y diasabra anochi e bishita musical lo termina den un ambiente ameno na San Nicolas di 7.30 pa 9or.

Pa hunto nos pasa un anochi comfortable y relaha, entrada na Scol di Arte ta gratis + " bring your own chair"

Bertha's Flowershop a conmemora su 45 aña di existencia















TUR cos a cuminsa den un garage di su cas na San Nicolas, pa awe despues di 45 aña di existencia, Bertha's Flowershop ainda ta dunando e servicio desea.

No ta facil pa habri un negoshi na San Nicolas, pero Bertha Janga ta y ta keda kere den San Nicolas. Tabata diasabra ultimo, den presencia di su famia y otro invitadonan, cu Bertha Janga a decidi cu e no por laga celebracion di su 45 aña di Bertha's Flowershop pasa sin mas. E tabata un ambiente unico, yen di ambiente, unda por a mira tambe, bao di e invitadonan, Vice Premier, Mike de Meza y señora, Roland Peterson, Presidente di San Nicolas Business Association y mucho mas. Di parti di nos di AWEMainta, Bertha un biaha mas, masha pabien y hopi aña mas cu Bertha's Flowershop. Dentro di 5 aña nos lo celebra e hubileo di oro di Bertha's Flowershop n'e mesun sitio.





Celebracion di Dia Internacional di Famia na Playa Pabao

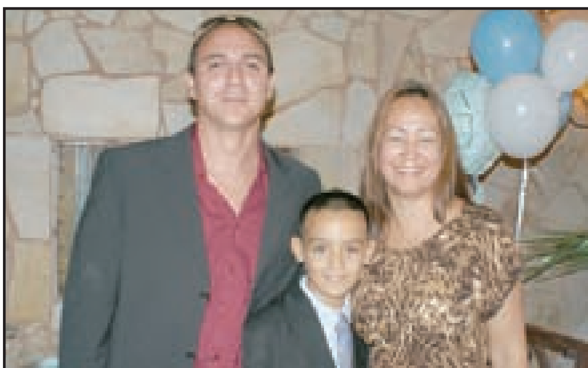
EN conexion cu celebracion di "Dia Internacional di Famia" -15 di mei- directiva di Centro di Bario Playa Pabao cohuntamente cu Fundacion pa nos Muchanan ta organisa un atardi di Movecion pa famia. Na aña 1994 Nacionnan uni a propone pa celebra pa prome biaha "Dia Internacional di Famia". Den su resolucion 52/81 di December 1997, e asamblea general di Nacionan Uni a reconoce cu e proposito basico pa ripiti tur aña un "Dia Internacional di Famia" ta pa fortifica y mustra sostén na famianan den nan afan pa desaroya y forma parti di nos comunidad. Ademas pa traha riba e puntonan fuerte di un famia. Dia 14 mei directiva di Centro di Bario Playa Pabao hunto cu Fundacion Pa Nos Muchanan ta organisa un actividad recreativo pa henter famia titula: "Movecion cu Famia". Na e actividad aki henter famia por participa y lo tin difirente premio eo pa e famia mas creativo. Pues diabierna dia 14 di Mei famianan lo uni pa participa na e actividad "Movecion cu Famia". E actividad lo tuma lugar na Centro di Bario Playa Pabao y cuminsa pa 6'or pm y lo termina pa 9'or pm. Famianan cu kier participa por pasa inscribi na Centro di Bario Playa Pabao durante orenan di ofisina y naturalmente dia di actividad.

Joshua Barendregt a disfruta di su fiesta di prome Santa Comunion











AMIGO y miembronan di famia di e hoben Joshua Barendregt di 9 aña, a bini hunto na El Gaucho pa su fiesta di lunch di prome Santa Comunion, cu a wordo ofreci pa su tata Jerome, mama Marlene y ruman muhe Zoey.

Tabata un experiencia berdaderamente liber di stress, unda cu e ekipo profesional di El Gaucho a haci tur cos posibel, for di e prome platonan ten a e pasaboca, haciendo e fiesta den e sala di comedor priva uno sumamente placentero Y e muchanan a encanta e sala di wega, entre nan comemento.



Choler a purba horta saco di aros

ASISTENCIA di polis a wordo pidi diadomingo anochi 21.59 na The Paddock, pa un caso di ladronisia.

N'e sitio, polis ta wordo notifica cu un choler a drenta den e lugar y apurba bay cu un saco di aros, pero e koki a tene. Polis a detene y a hibe warda di Playa. E doño a bay duna keho di ladronisia.

Señora no a gusta tanto yamada di telefon

DIADOMINGO anochi 8.15, ora cu e señora C. a fada di wordo molestia na celular, el a bay warda di polis na Santa Cruz, y a denuncia cu e muher cu yama Sunchi, kende ta amiga di su casa, ta yame constantemente na telefon.

E ta bisa polis cu e ta den proceso di divorcio. Polis a mira e celular y a mira cu e muher a yame 5 biaha.

Polis a yama Sunchi y e ta bisa polis cu ta casa di C. a presta su telefon pa desea su casa un bon Dia di Mama. Polis a papia cu tur dos partido y a mustra nan riba e ley di stalking y su consecuencia. Nan a compronde.

Auto sospechoso ta rondona cas

ASISTENCIA di polis a wordo pidi diadomingo 16.26 di atardi na un cas na Watapana Gezaag, unda e señora J.V. ta sinti cu e ta wordo intimida.

E ta bisa polis cu for di algun dia, un auto Mitsubishi Lancer blanco, cu un mucha homber color bruin ta patruya rond di su cas. Ora cu polis a yega e auto no tabata n'e sitio.

Choler maltrata cu piedra

ASISTENCIA di polis a wordo pidi den Emanstraat pa un caso di maltrato. Ora cu polis a yega nan ta haya cu ambulance ta atende e herido.

Polis a papia cu e victima, e choler L.T., naci na Aruba di 26 aña, y e ta bisa polis cu el a bay na Circle K. y 3 mucha homber den un Mitsubishi Lander blao a maltrate cu un piedra.

E no ta corda number di e auto. Polis a bise p'e bay Recherche pa duna keho.

Proyecto special di Maria College

AWE, diamars 11 di mei Maria College Mavo ta tene un anochi di informacion pa mayornan di su alumnonan na Centro Hubenil Washington.

E informacion lo ta tocante uzo di droga bao di hobennan y lo wordo duna pa sicologa Mitsi Mc.Collom-Willems di CIAD y un representante di e departamento di droga di Cuerpo Polocial.

Orario ta di 7 pa 9'or di anochi y ta cuminsa 7'or en punto. E informacion ta pa pone mayornan mas na altura di e tema, pasobra e aña escolar venidero, sancion riba uzo of benta di droga lo sigui wordo reenforsa y intensifica na Maria College. Ya tur alumno a haya lectura na scol riba 5 – 6 – 7 di mei y nan sa kico ta e peliger y e consecuencianan di uzo di droga.

Ademas durante e anochi aki mayornan por inscribi pa por forma parti di un comision di mayor. Miembronan di e comision di mayor mester tin tempo disponibel pa traha na bienestar di e scol en general.

Directiva y docentenan di Maria College ta spera di por conta cu presencia di mayornan di su alumnonan riba e anochi aki

ATIA cu atardi di informacion

"Back to Business in a New Economy"

DEN su esfuerzo pa hisa e nivel di haci negoshi na Aruba, ATIA ta invita tur su miembronan pa asisti na un atardi di informacion encuanto "Management Summer Program 2010 – Back to Business in a New Economy". Esaki lo tuma lugar den edificio di ATIA na Pedro Gallegostraat 6, mañan, diaranson dia 12 di mei pa 5'or di atardi.

E programa lo wordo facilita pa YMCA Educational Center den colaboracion cu "Management School for Tourism Studies" di Universidad di Aruba y ta consisti di shete modulo cu ta enfoca riba diferente aspecto di comercio y maneho.

E areanan cu ta inclui ta stategia, liderazgo, finanza, mercadeo, recursonan humano y comunicacion. Por registra pa e atardi di informacion via e-mail atiaruba@setarnet.aw of por yama na 582 7593. Participacion na e atardi di informacion ta gratis.

Aurora Funeral Home

Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia morto inesperadamente di:

George Randolph Roderick Habibe
Mihor conoci como "Joy"
***10-11-1924 † 08-05-2010**

Na nomber di su:
Yiunan:
Randolph "Randy" y Carole Habibe- Maduro
John "Johnny" y Marina Habibe- Grisales
George y Emely Habibe- Croes
Ronald "Anthony" Habibe
Damon y Maritza Habibe- Fingal
Ivan y Lola Habibe- Montiel
Mildred "Milly" y Jossito Muyale- Justina
Ursula y Ruben Toppenberg- Habibe

Nieto y nietanan:
Zuleika, Nohemy, Caroline
Magnolia, Faride, Yomaira y Jamil
Zenaida, Anuar, Sue-Ann y Louise-Ann
Egbert
Rachied, Richenell, Yevgeny y Youssef
Kiara y Saskia
Nouhri, Binchi, Tamayra, Gricel y Noahmi
Rubiella y Ruthsella

Bisanieto y bisanietanan

Ruman: Sra. Vda. Maria Louisa "Wisha" Vieira- Habibe

Swa- Cuña:
Editha y Oslin Boekhoudt- Wever y yiunan
Jenny y Milda Wever- Arendsz y yiunan
Evelina y Boy Acosta y yiunan

Su enfermeranan: Miladis del Real- Zayas y su asistente Petrona Jaraba

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan

Su mihor amigonan: David Cybul, Norral Alexander y Francisco Blanco

Tur su amigonan di cas: Djispi's Place, Watergate y amigonan di Domino

Demas famia: Habibe, Lacle, Wever, Maduro, Grisales, Croes, Justina, Fingal, Muyale, Toppenberg, Vieira, van Veen, Montiel, Geerman, Ho-Kan-You

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia

Acto di entiero lo tuma lugar Diahuebs 13-05-2010 di 8.30 pa 10.30 di mainta na Kerki Protestant na Playa despues saliendo pa sanatana Protestant na Playa.
Despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Landfill Parkietenbos cu horario adapta dia 13 di mei

RELACIONA cu Dia di Asuncion, gerencia di Serlimar ta avisa tur negoshi y e publico en general tocante e siguiente adaptacion den horario di trabao di e landfill y containerpark na Parkietenbos: Diahuebs, 13 di mei, e Parkietenbos ta habri di 8'or di mainta te 12'or di merdia.

E horario aki ta valido solamente riba e fecha menciona. Por fabor, tene na cuenta cu lo aplica e horario menciona estrictamente y cu ningun excepcion lo ser haci pa deposito di desperdicio na Parkietenbos unabes cu alcansa e ora di siere. Alabes, Serlimar ta recorda cu e horario normal di e containerpark y di e landfill ta di dialuna pa diasabra, di 6.00 di mainta te 8.00 di anochi. Riba diadomingo, e horario normal ta di 7.00 di mainta te 6.00 di atardi.

Aurora Funeral Home

Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Señor ta mi wardador , mi n' tin falta di nada:
Den cunucu di yerba berde,e ta pone mi
Sosega.E ta hiba mi na fuente di awa fresco,Pa
Mi bolbe haya forsa .
PSalmo 23.1

Gradiciendo Señor pa e bunita edad di 91 aña, a bay sosega den braza di señor, nos mama, wela, bisawela y suegra stima:

Sra. Vda. Maria Kelly- Boekoudt
*** 24-12-1918 † 08-05-2010**

Na nomber di:
Yiunan:
Felis y Andrea Kelly- Kelly
Laureano "Jando" Kelly
Genaro "Nai" Kelly
Calixto "Candi" y Bertha Kelly- Geerman
Jacinto "Chinto" Kelly
Juan Bremo

Nieto- y Nietanan:
Felix y Olga Bremo
Franklin Bremo y Mandy Vrolijk
Sonny y Rochaline Bremo
Lesbia y Maiky Becker- Bremo
Debbie Kelly
Sandra y Julio Diaz- Kelly

Mescos cu nieto y nieta:
Rolando Geerman
Richelle y Patrick Stuut y yiu Noalynn
Marlon Dubero

Bisanietonan: Edsel, Ian, Ayson, Chris, Gustavo
Bisanietanan: Samantha, Marilys, Atheena, Mantessy

Swa y cuñanan:
Wichi Bremo y fam.
Damian Kelly y fam.
Diana Croes y fam.
Maximina Kelly y fam.

Ayudantenan:
Maria Dirksz
Roselyn Paesch

Sobrino- y sobrinanan, Ihanan, comper y comernan y demas famia ta invita pa e acto di entiero cual lo tuma lugar Diaranzon 12 di mei 2010 pa 11or di mainta saliendo for di misa Santa Filomena pa santana Pastoor Kraanwinkel na Paradera. E resto mortal lo ta den misa for di 9or di mainta.

Dia di condolencia: Diamars 11 di mei 2010 for di 7or pa 9or di anochi na Aurora Funeral Home.
Envez di flor of krans por hasi un donacion pa santana lo ta altamente aprecia. Lo bay tin un box disponibel den misa pa e bunita gesto aki.

Aurora Funeral Home

Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Gradicimento/ Invitacion
Na nomber di yuinan, nieto y nietanan, Compañero, sobrino y sobrinanan, rumannan y demas famia di defunto:

Gladys Omaira Medina
Mihor conoci como "Merry"
***05-03-1961 †28-04-2010**

Nos ta gradici tur persona cu a compaña nos den dianan tristo aki, na ora di fayecimento y entiero . Boso presencia tawata un gran sosten pa nos.

Un gradicimento na Aurora Funeral Home pa e sosten y nan bon trato.
Nos ta invita tur famia, amigo, amiganan y conocirnan pa 3 santo sacrificio di misa:
Dialuna 10-05-2010 pa 6:30 pm na Misa St. Anna Noord
Diamars 11-05-2010 pa 5:30 pm na Kapel Alto Vista
Diaranson 12-05-2010 pa 6:30 pm na misa Sta. Anna na Noord.

Boso precencia lo ta altamente aprecia.
Danki.

Quality
Moving & Transport
Cel: **594-1550/ 594-1826**

Muda sin dolor di cabez, Esta facil. Moving is hard,
Let us do it for you.
Muda/Moving/Verhuizing Transport/Courier services

BULA JUMP
PA TUR FIESTA
PA MUCHA
YAMA
5923523 / 5838769

AWEMainta
e corant di Toko
Tel: 583-1400 Fax: 583-1444

CLASIFICADO
3 DIA PA SOLAMENTE 25 FLORIN
YAMA 583-1400 | EMAIL: AVISO@AWEMAINTA.COM

TA BENDE
Ford Explorer
Aña 2000
den bon condicion

Cel. 592-6359

TA BENDE
TERENO
eigendom di 528m2

Situa na Brazil panort di Wendy's
Prijs Afl. 35.000,=

Tel: 593-6540

TA BENDE
Tereno 917 M2
Afls. 115.000,--
Eigendom na
Tanki Leendert
Pa mas Inf. Jama
Cell-593-1082

Mae's
Flower & Gift Shop
Flowers and gifts for all occasions.
Baby Showers - New Borns - Birthdays
Bridal Showers - Marriages - Anniversaries
and much more.

Mae Maduro
Pos Chiquito 267C, Casas Del Caribe
Tel: 584-9956 Cel: 743-3580 Fax: 584-9956

TROPICAL RADIATOR
E MIHOR SERVICIO, E MIHOR CALIDAD,
E MIHOR RADIATOR, I E MIHOR PRIJS
FOR ALL YOUR RADIATORS NEEDS!!!
YOU NAME IT WE MAKE IT !!!!
CAYA G.F. BETICO CROES #248 ORANJESTAD - ARUBA
TEL/FAX 297-5821802 CEL. 5923661/7379999

Resultado di Loteria

AWE Mainta

LOTTO CATOCHI
2479
5758
6726

ZODIAC
3926 Scorpio

BIG FOUR
6573

SUPER FOUR
4758

DIARIO
6898
2210
6088

CORSOW

LOTTO DI DIA 17-30-02-24-16

Servicio pa Comunidad

Telefon di Emergencia

Number di emergencia	911
Polis	100
Brandweer	582-1108
Ambulance O'stad	582-1234
Ambulance S.N.	584-5050
Hospital	587-4300
Centro Medico	584- 8833

Botica na Warda

Pabou di Brug: Botica
Pariba di Brug: Botica

Dokter na Warda

Pabou di Brug: dr.
Pariba di Brug: dr.

Otro Servicionan

Setar Info	118
Digicel Info	145
Setar	582-5151
Elmar	582-3700
WEB	525-4600
Serlimar	584-6456
Rode Kruis Aruba	582-2219
FADA	583-2999
AA/NA helpline	583-8989
Fund. Abuso Sexual	582-4433
Fundacion Guia'mi	587-1677
Fund.Muher den Dificultad	583-5400
Fund.Tel. Pa Hubentud	131
	588-6138
Accion Rescate	584-2718
Centro Kibrahacha	588-3131

Polis

Polis Tipline	11141
Oranjestad.	582-4000
San Nicolas	584-5000
Savaneta	584-7000
Santa Cruz	527-2900
Noord	587-0009
Strandpolitie	586-3003
Balashi	585-2500
Aeropuerto	582-4800
Aruba Transfer Tour & Taxi	583-2856
	582-2116
Best Taxi Services	588-3232
Coop. Ver. Tas	587-5900
ATS	583-5361
Arugas	585-1198
S.O.S. Teleayudo	583-1190

EDITA PA: The Media Group, Margrietstraat 3, Oranjestad, Aruba, tel.(297) 583-1400, fax. (297) 5831444,
E-mail: noticia@awemainta.com.
CUENTA DI BANCO: C.M.B. #229-82600. **BENTA LOS** Afl 1,50.
ABONEMENT Afl.35,00 pa luna.
ORA DI OFICINA: Dialuna pa Diabierna 8 a.m. - 5 p.m.
IMPRENTA: Imprenta Nacional Arubano.
DIRECTOR: Victor "Toko" Winklaar & Victor R. Winklaar
REDACCION: noticia@awemainta.com.
BENTA DI AVISO: sales@awemainta.com

Aurora Funeral Home

Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

"Cerca Dios so mi alma ta na paz, ta di dj'E mi salbacion ta bini."
Salmo 62:1

Cu honda pena nos ta despedi di nos querido:

Antonio Coelho
*** 13 augustus 1941 † 09 mei 2010**

Esposa: Ines Carlota Coelho Aldea

Yuinan: Shirley Coelho y Tom van de Vliet (Hulanda)
Janet Darricarrere-Coelho y Marc Darricarrere (Hulanda)

Rumanan:
Johnny Coelho y yiunan, Benny Coelho y yiunan (Hulanda), Rudy Coelho y yiunan (Curacao), Sonny Coelho (Hulanda), Maria Haasnoot y yiunan (Hulanda), Agnes Engelhardt y yiunan (Curacao)

Nieta y Nietonan stima:
Nick, Lucille y Niels van de Vliet (Hulanda)
Myron, Cedric, Enrique y Seline Darricarrere (Hulanda)

Cuñados:
Marina Aldea (Peru), Barbarita Aldea (Peru), Victor Aldea (Chile), Manuel Aldea (Chile)

Sobrinos:
Gladys Rosillo, Carlos Rosillo, Luis Enrique Rosillo, Omar Baca, Noelia Baca, Erick Rosillo, Ericka Rosillo

Amigonan Stima:
Buchi Farro, Alberto Kelly, Candito Carasquero, Jose, Paisan, Boekhoud, Rony Winkelaar y tur su ex-collega di APA NV, Martou Monzon y yiunan, Dyane Vis- Escalona y famia , Gisele Netto y famia, famia Escalona y Vis.

Acto di entiero lo tuma lugar Diabierna 14-05-2010 na Aurora Funeral Home, Cumana # 76 di 8or pa 10.30 di mainta

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por risibi bishita di condolencia na cas. Disculpa nos si den tristesa nos a lubida di menciona algun familia.

Westin Aruba Resort cla pa Festival Anual di Biña, Cuminda y Arte

WESTIN Aruba Resort lo tene su di seis Festival Anual di Biña, Cuminda y Arte Aruba, di diahuebs, 3 di juni pa diasabra 5 di juni.

E festival di tres dia lo inclui entretenimento di musica en bibo, exhibicion di arte, cuminda excepcionalmente elegante ofreci pa chefnan renombra, importadornan di liquor y biñeronan local y internacional, representa pa seis diferente pais.

Ademas di esaki, Aruba su comunidad artistico lo presenta su di cuater exhibicion anual, organisa pa Jan van der Straaten di e Galeria di Arte di Westin Aruba.

Riba e anochi final, e guitarista local Ernesto Ferro lo traha hunto cu e compositor Mericano legendario, guitarista Johnny Farina, tambe Durban Laverde, ex-guitarista di Led Zeppelin riba baho, y Aruba su mesun Hildward Croes riba keyboard, cu Jeremy Bonarriba riba percusion, pa presenta un concierto di Sleepwalker, nombra pa Johnny Farina su cantica di guitara di hero di blockbuster instrumental di añanan 60, cu ta hiba e mesun nomber, si e corant aki por a cant'e pa bo, bo lo reconoce inmediatamente.

"Westin Aruba Resort cu placer ta organisa Aruba su Festival di Biña, Cuminda y Arte, pa di seis aña consecutivo," tabata palabranan di Richard Roy, Gerente General, The Westin Resort Aruba. "Ta un honor pa ta parti di e evento cultural aki, cu ta celebra arte local, cuminda delicioso, musica di e isla y biña y liquor premium internacional."

Durante e dia final di e festival, bishitantenan por satisface nan paladarnan purbando un menu sofistica di cinco plato crea pa e chefnan celebridad invita.

E cuminda lo combina perfectamente cu champaña Moët & Chandon y Dom Pérignon, cortesia di Aruba Trading Company.



TIPO DI CAMBIO OFICIAL

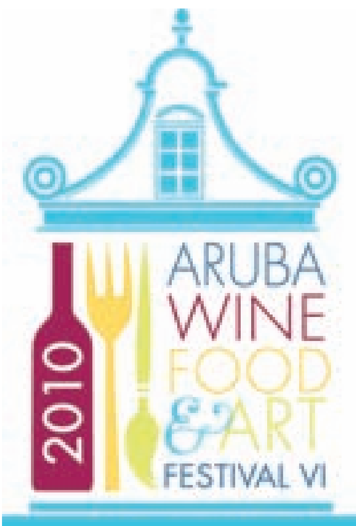
Valido pa 11 Mei 2010

Placa Extranhero	Bank Papieren	Wisselen, Cheque Reis Cheque en Over Boekingen	Benta na Publico
US Dollar	1.77	1.78	1.80
CAN Dollar	1.76	1.78	1.80
Engelse Pond Sterling	2.68	2.73	2.79
Zwitserse Frank per CHF. 100	165.94	166.66	167.46
Ned.Ant. Gulden per ANG. 100	98.00	100.00	biljetten 100.20 chq./overboeking 100.00
Japanse yen per JPY. 10.000	186.81	188.52	190.41
Euro per XEU. 100	224.62	226.67	228.95

BANCO DI CARIBE ARUBA

Provision di Devisa 1.3%
Segun articulo 12 di Afkondigingsblad di Aruba 1991 nr.GT 32.
Banco Central di Aruba ta defini e tipo di cambio oficial pa e cambionan di placa extranhero.

BANCO DI CARIBE



Cruz Cora ta bisa DANKI na comunidad di Aruba y tur voluntario

DIASABRA, 8 di mei, tabata Dia Internacional di Cruz Cora, y na Aruba, a organiza un caminata pa celebra e dia. Ya for di 4'or, inscripcion a habri y famia, compania- y gruponan a cuminsa yega. Muchanan por a bula den Dino Jump y pinta nan cara. Hendenan masha creativo, a decora paña cu pluma y glitter. Algun mucha a traha bandera di papel blanco cu cruz cora. Asta un cacho a bin cana cu su doño cu lenso cora na su nek! Tabata un bunita atardi pa wak cuanto hende a sali di cas pa uni cu Cruz Cora y cana pa nan salud.

Un danki hopi special ta bai na tur voluntario cu ta traha cu curazon pa yuda humanidad. Nan ta semper paraat pa duna un man. Si ta despues di un candela, si ta den mal tempo, cu inundacion, biento fuerte, yudando famianan den dificultad, semper nan ta yuda guiá pa e shete principionan fundamental di Cruz Cora. Esakinan ta: Humanidad, Imparcialidad, Neutralidad, Independencia, Servicio Voluntario, Union y Universalidad.

Y tambe Cruz Cora kier bisa danki na tur su sponsornan cu a haci di e atardi aki un exito. Nan ta: Caribbean Overseas, Strada Aruba N.V., Tropical Bottling Company, Martijn Trading, Miniteca Ice on Fire, Chef Kelly, Aqua Windie's, Corpus Sanus, Fantastic Gardens, Tropi-Cas, Fundacion Papiamente, Magic FM, Freda Maduro, 24ora.com, SuperFood, De Veer & Sons, Fruteria Virgilio,, PriceSmart, The Party Place y Om Day Spa.

E prome 3 cabayeronan cu a drenta bek, tabata Harlem Viar, Luis Hunt y Juan Tromp, e prome 3 damanan tabata Chichi Tromp, Sharon Richardson y Deborah de la Fuente. E grupo di Burger King a gana como grupo mas grandi y anima. Pa creatividad a bai cu premio Rosa Kelly, Marina Peeters, "Moose" (Labrador cu a participa cu su doño) y Marjorie Hart. Dos ruman, Alyza y Enric, tambe a bai cu premio, ya cu nan a bin cu bandera di Cruz Cora cu nan mes a traha na cas y a cana orguyoso cu nan bandera hisa. Tur e ganadornan a ricibi un gift certificate di Cruz Cora pa un curso gratis di First Aid & CPR.

Tambe na final a bolter e tombola y saca cuater "Mama Cruz Cora" entre tur e mamanan cu a participa den e caminata y e ganadornan a gana gift certificates di Fantastic Gardens, Aqua Windie's y Tropi-Cas. Tur mucha cu a bin cana, tambe a ricibi un CD di Rima Rond Aruba y ijscream di Nestlé.

Tambe mester menciona, cu Cruz Cora a keda masha contento cu e atencion di e skolnan siman pasa, pa dedica nan siman na Cruz Cora y siña e muchanan untiki di e trabou cu Cruz Cora ta haci. Mas of menos 15 skol a acudi na Cruz Cora pa donation box y brochures y asta a invita Cruz Cora pa tey presente pa papia cu e muchanan. Danki na tur e maestronan cu a haci un diferencia.

Cu hopi motivacion, voluntarionan di Cruz Cora ta sigui padilanti cu nan trabou. Mas ainda ora cu nan ta wak, cu comunidad di Aruba ta sostene nan trabou y ta YUDA CRUZ CORA, YUDA ARUBA!

Aurora Funeral Home

Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Cerca Dios mi ta na paz, manera un yiu cerca su mama.
Salmo 131

Cu inmenso tristeza den nos curazon, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento cristianamente di:

Antonia Marina Willems
*** 28-07-1947 † 08-05-2010**

Na nomber di su:

Compañero di bida:
Julio Wolter

Rumannan:
Alicia Benny Vollebeek y famia
Diana Carlos Maduro y famia
Simon Willems Julna y famia
Pablo (Riekie) Willems
Willem Hendrik Willems y famia
Veronica (Vera) Willems y famia
Ruman di criansa: Elsa Croes y famia
† Thomas Willems y famia
† Imelda ter Beek Willems y famia

Tanta:
Crandi Betty Harms y famia
Josefa Willems y famia
Jacoba Figueira Kock

Omo di respet: Francisco y Olga Geerman

Swa y cuñanan, bisiñanan, conocirnan, ex coleganan di van Dorp, prima y primonan, comper y comernan.

Subrina y subrinonan stima:
Nardo, Randy, Lisa, Leila, Robert, Joaquin, Natacia, Lando, Angelo, Darlene, Jonathan, Evans, Rose-An, Gianira, Tahira, Yannick, Abi- Jane, Thalina, Cristina, Maikel, Kelvin, Nariane, Talysha, Frankely, Joamy, Harrison

Demas famia:
Willems, Kock, Peña, Vollebeek, ter Beek, Geerman, Croes, Maduro, Harms, Hermus, Flanegin, Albertsz, Figueira, Mackintosh, v/d Biezen, hart, Rivero, melendez, Visser, Everon, Stephens.

Acto di entiero lo tuma lugar Diabierna 14 di mei 2010 na misa Inmaculata Concepcion na Sta Cruz di 2or pa 4or di atardi, despues saliendo pa santana na Sta. Cruz.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home
Diahuebs 13-05-2010
7or pa 9or di anochi

Si den nos tristeza nos a lubida un of otro famia nos ta pidi nos excusa.

Conoce e lorador maestro di ciga, Julieta Vieira, na Cigar Emporium

A ser bisa cu loramento di ciga de hecho no ta un habilidad, sino e ta un arte.

Julieta Vieira ta trece e arte aki pa Aruba, directamente for di Cuba, como un invitado di Cigar Emporium.

E ta conduciendo demostracion di loramento profesional di ciga, y mustrando henter e proceso di traha ciga, en bibo, na Renaissance Mall.

Aficionadonan di ciga por wak e traha, y wak con e ta primi e blachinan suave hunto den un bundel, despues cu e'la kita e venanan central, con e nivelnan di blachi despues ta wordo mara cu mita blachinan expertamente corta, lagando e miho blachi, mas perfecto, pa e wrapper; con e pasta seco ta tene tur cos hunto, perfectamente lora, no demasiado strak, no demasiado los, pa un ciga perfecto.

Ciganan lora despues ta haya e etiket pa un toke final bunita, cu e dos bandanan lora y corta perfectamente, cu un pieza extra di blachi pa cubri un banda.

Julieta lo ta akinan pa un luna, segun gerente di tienda Ulrika Tromp, y e tienda na Renaissance Mall ta invitando bishitantenan pa cumpra producto, y ricibi un ciga fresco gratis.

E humidor cu bo ta cana drenta na e Cigar Emporium ta carga e seleccion mas fini di ciganan riba e isla, Cohiba, Montecristo, Romeo & Julieta, Partagas y H. Upmann, cualnan ta combina bon cu e tienda su koffie Cubano.

Aurora Funeral Home

Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Gradicimento

Pa medio di esaki nos kier gradisi tur famia, amigo, conoci, bisiñanan y tur cu na un of otro manera a mustra nan atencion durante fayecimento, vilorio y entiero di nos difunto:

RUBEN CERILIO TROMP

Danki na Aurora Funeral Home y un danki special na Etty Toppenberg pa su bunita canto,
Boso atencion lo keda como nos consuelo.

Familia Tromp.

Ganadornan di e Sorteo di Ling & Sons pa dia di La Reina y dia di Mama



















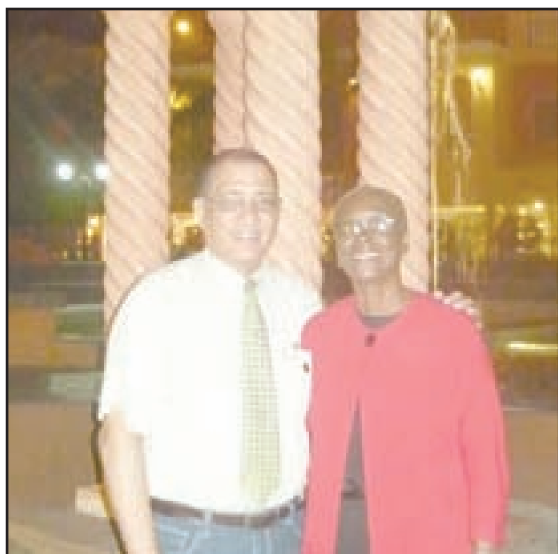
DIA 6 di mei ultimo Ling & Sons a saca su ganadornan di su campaña di Dia di La Reina y Dia di Mama. Ling & Sons manera semper ta concentra riba e famia. Den cuadro cu esaki e premionan tambe tabata hopi atractivo pa henter famia por disfruta.

1 Premio - Henrica Tromp - Palm Island pa 8 persona
2 Premio - Maxima Arends - Altantis Submarine pa 4 persona
3 Premio - Jeanette Baiz - Peanuts Brunch pa 5 persona
4 Premio - Oslin Henricus - Taste of Belgium pa 2 persona
5 Premio - Sergio Semeleer - Cosmetic Basket
6 Premio - Gianeli Kock - Cosmetic Basket
7 Premio - Maureen Kelly - Cosmetic Basket

Ling & Sons no a lubida su empleadonan y nan tambe por a participa pa gana un premio pa disfruta cu henter famia.
Gerencia kier manda palabra di pabien pa tur e ganadornan, tambe kier a felicita tur mama y spera cu nan a pasa un dushi dia hunto cu nan famia.
Nos kier a gradici tur esnan cu a participa den nos campania. Danki pa scohe e supermercado number 1 na Aruba, y sigui disfruta di nos servicio y calidad cu nos tremendo premionan cu Ling & Sons so por ofrece!
"Keda pendiente pa premionan pa dia di tata y tambe pa WK 2010"

AWEMainta
Nos e-mail:
noticia@awemainta.com
Tel: 583-1400
Fax: 583-1444

Bishita di trabao di Dame Dolores na Aruba



RECIENTEMENTE Richard Maxwell, presidente di Organisacion di Enfermeronan di Aruba (ODEA) y di The Caribbean Nurses Organization (CNO) a ricibi bishita di Dame Delores Gumbs, un pilar di CNO, ex presidente di CNO for di St. Croix., Virgin Islands.
Dame Delores Gumbs, a reuni cu Richard Maxwell tocante algun punto importante relaciona cu e di 27 conferencia di CNO cu lo tuma lugar di dia 24 pa dia di october e aña aki Hotel Holiday Inn Sunspree & Resort.

Tambe Dame Gumbs a reuni cu Michael Quandt, vice presidente di ODEA y alavez e Conference Director cu algun miembro di ODEA, pa evalua con e preparacionnan ta andando pa cu e conferencia.

Dame Delores Gumbs a repasa hunto cu ODEA y Richard Maxwell riba diferente punto cardinal pa un conferencia di tal magnitud por bira un exito tanto pa ODEA como CNO.

Segun Dame Gumbs, tanto Michael Quandt como Richard Maxwell ta trahando hopi intensivo pa cu e conferencia cu ODEA, CNO y Aruba lo tin mas cu 28 isla den e region di Caribe cu lo participa na dicho conferencia loke kier men entre 300 pa 450 enfermero tanto local como regional y algun representante di Merca y Europa.
Sr. Maxwell den nomber di ODEA a gradici sra. Gumbs pa su bishita di trabao na Aruba y tanto sr. Maxwell y sr. Quandt a keda hopi contento cu e bishita di un pilar di CNO y ex presidente di CNO.

Durante nan evento "Grow with us"

KPMG Audit & Advisory cu donacion na Paso pa Futuro School

DURANTE un evento bon atendi na Tierra del Sol, KPMG Audit & Advisory a presenta su Presidente y e Director nobo di e oficina di KPMG na Aruba oficialmente, den persona di Lindomar Scoop y Nicole Baptista. Manera a bira un tradicion di e organisacion, ta haci un donacion na ocasion special manera esaki.

Durante e evento cu a haya e nomber di "Grow with us" (Crece cu nos) Nicole Baptista como e Director nobo di e oficina di KPMG na Aruba a haci un donacion di Afl. 5000 na Paso pa Futuro School, un scol pa muchanan cu mester di enseñanza special.

Sra. Miriam van der Biezen, cabesante suplente na Paso pa Futuro School a acepta e donacion y a sigura mesora cu e placa lo bay pa necesidadnan di computer pa por produci material pa duna les.

Di e forma aki tambe KPMG ta demostra nan compromiso cu e comunidad di Aruba.



"World Cup Sales Event – Winners belong to our team….be a winner"

R.E. Yrausquin & Sons ta regala television flat-screen

Cumpra bo auto awor pero cuminsa paga na Augustus y ricibi 1 aña di "Free Service"



E campaña di R.E. Yrausquin & Sons, "This is Now" cu a cuminsa na januari y ta cana te cu 31 di december venidero, ta sigi anda den full swing!

Durante e temporada aki, tur cliente cu cumpra un Ford of Mitsubishi nobo automaticamente ta participa pa gana e Ford Fiesta 2010 nobo, nobo!

Awo R.E. Yrausquin & Sons ta celebra e exito di e campaña aki cu un promocion special te cu diasabra 5 di juni, esta e special "World Cup Sales Event".
Durante temporada aki, tur cliente cu cumpra un Ford of Mitsubishi nobo, lo ricibi un television Flat-Screen gratis y 1 aña completo di "Free Service" pa bo auto nobo.
Fuera di esaki, clientenan cu opta pa cumpra un di e autonan mas safe y di calidad mas halto mundialmente, lo goza di descuentonan special cu ta yega te cu Afl. 9000 riba modelonan "over year". Manera semper Aruba Bank ta ofrece interes reduci na clientenan di R.E. Yrausquin, pues lo paga solamente 7% na interes, mientras cu clientenan cu cumpra auto na mei lo cuminsa paga nan auto te despues di vacantie, pues te na luna di augustus. Comosifuera poco, Aruba Bank ta duna tur cu cumpra un auto nobo un credit-card pre-aproba na balor di $1000. Y unabez bo ricibi bo fianza, Boogaard Asurantien ta ofrecebo 50% di descuento extra riba bo seguro di auto, incluyendo servicio gratis di Road Service di 24 ora pa dia.

R.E Yrausquin & Sons ta invita henter pueblo di Aruba, cu ta considerando pa cumpra un auto nobo, pa pasa wak nan difernte modelonan di Ford y Mitsubishi; autonan di calidad halto, cu nan modelonan di seguridad completo y consumo abao di gasolin; manera e Mitsubishi Lancer, Mitsubishi L200 Sportero, Ford Fusion, Ford Escape y hopi mas! Nan ta habri di dialuna pa diabierne di 8 pa 6 non-stop y diasabra di 9 pa 1! E campaña "World Cup Sales Event" ta valido te cu dia 5 di juni 2010.